DE ARANJUEZ, AÑO II, II EPOCA, Nº 56, 17 MARZO 1995

AÑO II, II EPOCA, Nº 56, 17 MARZO 1995

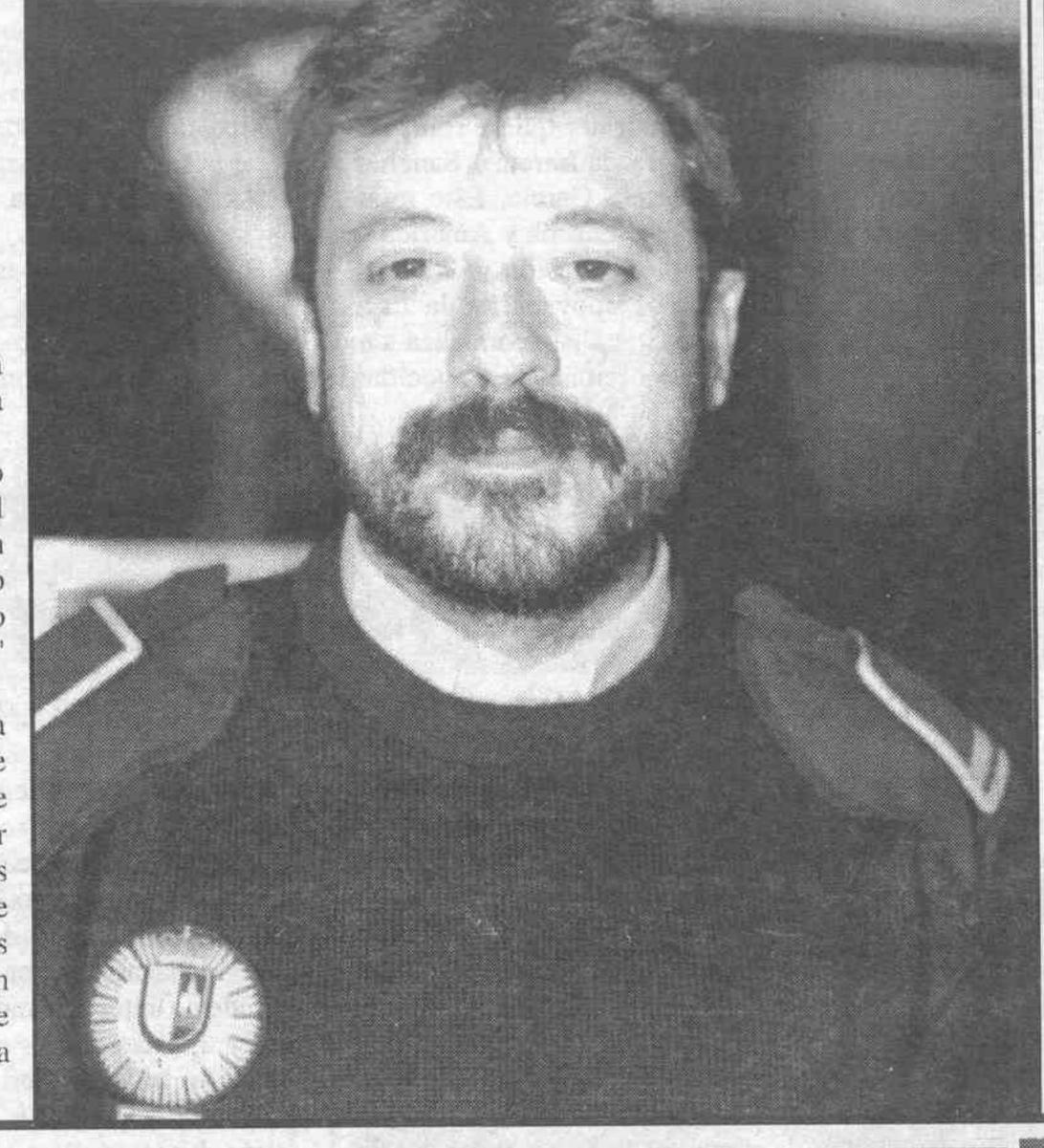
Escándalo en el Cuerpo de la Policía local

Nueve agentes acusan al Jefe del Cuerpo de malversación de fondos, falsificación de documentos e imparcialidad entre otros

En fechas del Motín de Aranjuez, la Policía Local parece haberse sumido en la insumisión.

Nueve agentes del cuerpo han decidido poner de manifiesto su descontento con el suboficial Jesús Sanz Pozo. Malversación de Fondos y falsificación de documento público, son las acusaciones, incluso barajándose el calificativo de "delito" para alguna de ellas.

Un decreto de acaldía ha decidido que sea una abogada del Ayuntamiento la que se encargue de reunir las pruebas que inclinen la balanza. El PP insiste en crear una Comisión de Investigación, mientras se ha desatado una guerra de comunicados de la que están ausentes los 9 policías denunciantes.. Estos se han visto obligados a emitir una nota de las partes a prensa conminando a investigar el tema.





Trabajador sancionado por el Ayuntamineto, gana el juicio

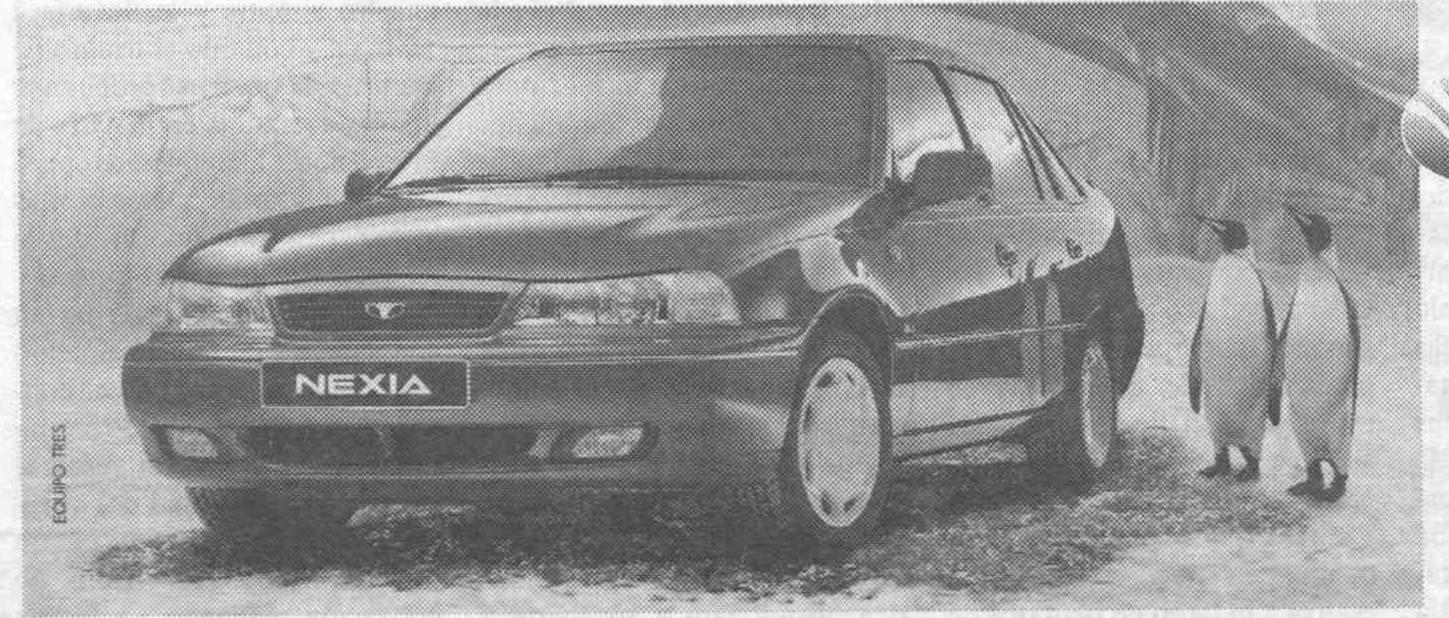
Reportaje: mire como viven el ocio nuestros jóvenes

Exposición de radios antiguas

Positivo de oro para el Aranjuez C.F.

Exito del Campeonato Escolar de Natación en Aranjuez

Nexia. Mente Fría, Corazón Caliente.



VEALO FRIAMENTE Y DISFRUTELO CON EL CORAZON

Acérquese a nuestro concesionario. Le estaremos esperando para mostrarle el nuevo Daewoo Nexia. Un coche que destaca por su tecnología y por su excepcional nivel de equipamiento. Con una completa gama que le ofrece versiones de 3, 4 y 5 puertas con dos motorizzciones diferentes: SOCH de 78 cv. y DOCH de 16 válvulas y 91 cv., y siempre con un gran nivel de equipamiento desde el modelo base, incluyendo airbag y dirección asistida de serie. Además, el nuevo Nexás incorpora las más avanzadas medidas de seguridad: ABS, barras de protección lateral, paragolpes absorbentes auto-regenerativos... Venga a vernos, estaremos a su disposición para presentarle todo lo que DAEWOO

la gama Nexia puede ofrecerle. Si desea más infor-Para los que lo quieren todo

mación fame gratuítamente al 900 303 900. Desde 1.467.532 Ptas.

Exposición y Taller: DITURAUTO, S.A.

Carretera de Andalucia, km, 44, 300. 28300 Aranjuez (MADRID) Tel. 892 34 99

P.V.P. recomendado. (Impuesto de matriculación, transporte e I.V.A. incluidos)



TODA SU **GESTION**

JURIDICA

Contable Fiscal Laboral Mercantil



CGE ARANJUEZ, S.L. CENTRO GESTION

C/. CARMEN,20 ARANJUEZ

Por una cuota mensual asequible le realizamos TODA la gestión jurídica de su empresa. Consúltenos, le propondremos presupuestos

TEL 8920674

Por Enrique Pedrero



"Una escuela de **Empresariales**

La crítica cruel de lo que hace el otro es como se sabe el deporte favorito de los españoles en los tiempos que corren, no se sabe si por venganza del que la da o por pura envidia del que la reci-

Todavía es más visible y pegadizo el trato descalificador que se brindan mutuamente empresarios, políticos, periodistas y ciudadanos del pueblo unos a otros y a cualquier otro que se ponga por medio. Ya es una atmósfera irrespirable.

Es la expresión típica de la falta de desarrollo de un pueblo que favorece la disputa sin tregua ni cortesía por las migajas del subdesarrollo.

No hay desarrollo sin competitividad, ni competitidad sin nuevas fórmulas de cooperación. Un ejemplo: Hay que aplaudir al PSOE que por sus gestiones pueda venir la escuela universitaria a Aranjuez. Pero también hay que recojer la propuesta del PP de que la escuela se desarrolle adaptándose y favoreciendo la economía local.

Un tercer paso más; junto a las viejas pretensiones de escuelas de turismo y agricultura añádase una escuela de empresariales para organizar el "jarao"

Un lenguaje así sumaría fuerzas en favor del pueblo y el agradecería a cada fuerza según ha aportado. Se mantendrían la diferencias políticas base del juego democrática pero por constructivas, base de la simple convivencia.

ESPANTÁ FORZOSA Y OBLIGADA al edil ex-céntrico, P.A. Fournier. Abusando del pico con la muleta de las urnas entró de

chiripa en el 91 en la Corporación Municipal. Ha gobernado el Turismo y el Medio Ambiente a sus anchas, altas y largas. Les ha comido muy bien a los socialistas, tanto que quiere seguir matriculado en la Casa Consistorial otros cuatro añitos. Sus "compañeros" dicen no haber visto nada igual



en sus cien años de honradez, pero Fournier quiere romper moldes y que le admitan en la candidatura de Lorenzo Sánchez Gil tras haber sucumbido en la de Eduardo Garcia. Este moderno Marco Polo es tan capaz de viajar entre Europa y América como de pegarse un garboso paseo entre la renovación y el guerrismo "con la falda almidoná y los nardos apoyaos en la cadera". Aunque parecía el grano en el trasero socialista comienza a metamorfosearse en una almorrana de proporciones desconocidas.

DOS OREJAS a los Colegios Vicente Aleixandre y Principe de Asturias por hacerle un soberano pase del desprecio a la droga. Con la muleta de la Cultura y el estoque del Deporte, unos 600 alumnos demostraron que cualquier tipo de actividad en estos campos sirve para hacerle un recorte a unos de los morlacos más duros a los que se enfrenta la juventud: la droga.

CONFIRMACION DE ALTERNATIVA al Club Balonmano Apóstol Santiago por los cuatro años de éxito. Las categorías Cadete y Juvenil han asentado su presencia en las canchas y para la próxima temporada entran en liza los Senior. El resurgir de un deporte que siempre tuvo seguidores en Aranjuez, aunque estuvo a punto de quedarse echo un erial. Suerte, Vista y a la Cancha.

ABUCHEOS y Gafas de Culo de Vaso a la Agencia Topo y a quienes se tomaron en serio la persecución a trabajadores municipales a golpe de lupa y sabueso. El sainete de estos Perry Mason de poliuretano expandido ha costado un nuevo disgusto al bolsillo de la ciudadanía. Claro, la película tiene director y productor.

SALUDOS a nuestro compañero Julio Montero, redactor de deportes. Para que nadie le confunda inmerso en el lodo que denunciaba el patio de cuadrillas de la pasada semana. Que siempre hubo clases Don Julio. Adelante con los faroles.

Cambio de modelo de la Seguridad Social y pensiones

Por José Luis Cermeño Melero, Secretario Comarcal de UGT.

ara la UGT, pretender introducir cambios de modelo, como se propugna desde algunos sectores, significaría transformar de forma radical sus bases y su contenido, y plantear para el mismo finalidades diferentes de las que actualmente cumple, ya que de otra manera, no puede entenderse la insistencia y la beligerancia con que se sugieren esos cambios en un sistema que protege adecuadamente al conjunto de la población y cuenta con una infraestructura financiera que ha venido dando respuestas a las necesidades del sistema.

Esta pretensión parece centrarpúblico de pensiones básicas universales a partir de las cuales se recurría a pensiones financiadas por el sistema de capitalización individual y gestión privada. Esquema que representa un enfoque absolutamente diferente al actual de la protección social -lo que trasciende la mera discusión técnica para entrar de lleno en el

campo de los planteamientos políticos- y que propugna el individualismo frente a la solidaridad y la equidad social.

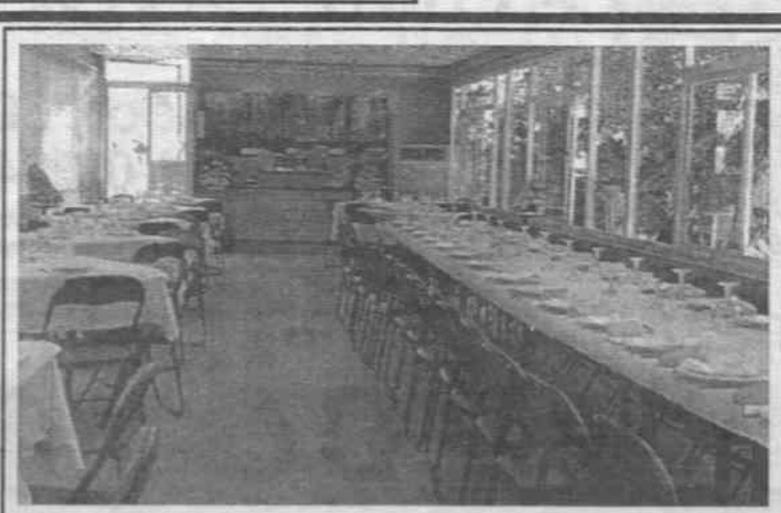
El recurso a un sistema basado en la capitalización individual supone la ruptura del pacto generacional que sustenta los sistemas de reparto, pacto que representa un importante elemento de vertebración social, como lo es el debido reconocimiento del esfuerzo de las personas mayores por hacer realidad los niveles de bienestar actuales.

Al mismo tiempo, este modelo impide que los más desfavorecidos participen del bienestar general por muy opulenta que se en la adopción de un modelo la sociedad sea y su aplicación ofrecer soluciones más eficaces supone la perpetuación en la precariedad de quienes viven así. Este tipo de sistema está sujeto a los avatares de la inflación y los mercados de valores y al riesgo que siempre introduce una gestión privada, que se realiza a lo largo de periodos de 20 o 30 años y cuyo fallo, puede tener gravísimas consecuencias para quienes han

depositado en el la seguridad de su vejez, como ya se ha comprobado en varias ocasiones.

Por todo ello, careo que estos intentos de cambio de modelo son rechazables, por que responden a intereses muy parciales y alejados de los que inspiran hoy la Seguridad Social y por que supondrían un paso atrás ,l una vuelta a un pasado superado .Es esa capacidad de adaptación lo que permitirá a la S.S. afrontar con la suficiente antelación las transformaciones que puedan imponer fenómenos como la evolución demográfica, el aumento de la esperanza de vida o la modificación de las estructuras familiares, para , ya que todas las previsiones de futuro apuntan hacia el incremento de la riqueza y del PIB, lo que hará posible el mantenimiento del nivel de protección alcanzado, y a que no sería lógico que una sociedad más rica abandonara a su suerte a sus mayores y resto de personas necesitadas de protección. Esto no debe ocurrir en nuestro país

por mucho que algún sector quiera convencernos de lo contrario y debe hacernos reflexionar sobre la tremenda importancia de este tema que nos ayudara a no caer en la tentación de recetas mágicas y panaceas universales que en la práctica sólo significan una vuelta al pasado También hay que evitar la tentación contraria -el inmovilismo- que acabaría estancando nuestro sistema y le llevaría a su crisis y con ello al triunfo de las tesis de quienes propugnan nuevas aventuras en materia de protección. Defendemos pues el actual sistema que es el más eficaz pero hagámoslo desde posturas flexibles, posibilistas y meditadas. Avanzando en su adaptación y perfeccionamiento , contando siempre con el consenso social y teniendo como referencia esencial el reforzamiento de la equidad del sistema, evitando el divorcio entre prestaciones y esfuerza o de cotización realizado, a la vez que aseguremos el principio de solidaridad.



estaurante Puente la Reina

Cocina Tradicional CENA DEL DIA DEL PADRE 18 de Marzo RESERVA DE MESA

C/. LA REINA, 5 TEL. 892 47 76



EDITORIAL

GOMA 2

Goma 2. Auna auténtica bomba de relojería andante. No lo decimos nosotros, lo dicen sus compañeros del PSOE. Antonio Fournier se ha convertido en un auténtico peligro. De seguir así, para acercarse a él va haber que llevar una ristra de ajos colgando del cuello y un crucifijo.

La posibilidad, más que posible, de que acceda al número seis de la lista del PSOE ha desatado una verdadera tormenta en contra en el seno socialista. Antonio Fournier se resiste a perder ese puesto que según el acuerdo firmado a nivel regional entre el PSOE y el CDS y que incluye a varios ediles centristas de la región en las listas del PSOE le debería corresponder. El PSOE ribereño se niega a aceptarle, debido a su participación activa en la candidatura perdedora que encabezaba Eduardo García. Llevan días intentándole convencer por H y por B que por ética no puede pasarse ahora a la lista ganadora, pero el señor Fournier hace oidos sordos y se agarra como a un clavo ardiendo al pacto. El lo que quiere es vivir otros cuatro años del cuento de la política y no parece que haya nadie que le vaya a hacer desistir.

El PSOE está que trina. Además de ser una auténtica losa colgada al cuello en campaña electoral, que podría perjudicarles enormemente, también es un elemento muy desestabilizador en el seno de un partido ya de por si muy dividido. Ya hay afiliados socialistas que afirman tajantemente que se van si el señor Fournier continua., decisión que a última instancia le corresponderá al señor Lissavetsky, que si fuera justo, tendría que hacer lo que dijo que su partido siempre hacía en caso de conflicto: votar. El Psoe, teme además lo que podría suponer llevarle de número seis y que por casualidades de la vida volvieran a gobernar. Ya tienen asumido, que de ser así, tendrían que darle lo que pidiera -llamese esto sueldo, despacho, secretaria, delegaciones y carta blanca- Tienen asumido que en caso contrario, el señor Fournier podría no tener el menor problema en pasarse a la oposición cediendoles el gobierno.

SPORT ARANJUEZ, S.L.

Gerente: Casimiro Moreda García-Tizón
Directora: Mercedes Santos
Colaboradores:
Redactor: Carlos López Martínez
Fotografía: Carmen Garrido
Dibujante: Luis Abad
Sección de Economía Local: Enrique Pedrero
Deporte: Julio Montero

Diseño y Maquetación: Mercedes Santos, Carlos López, David Ruiz,
Casimiro Moreda
Publicidad: José Rosado

C/. Capitán nº 72 1ºA ARANJUEZ

Tel.: 892 20 01 - Fax: 891 20 01

EL ESPEJO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos de sus colaboradores

Imprime Rotativas Guadalajara

Lugares de reparto: K. San P&cual, K. Campo Fútbol, K. La Glorieta, P. Alonso, K. Polideportivo, P. Mavi, K. Alpajés, K. Infantas, P. Santero, K. Valeras, P. Halcón, S. Maxcoop I, S. Maxcoop II, Estudio II. Estudio III Suarez II, Studio, Suarez, K. 1x2, P. 1x2, M. Abastos, Ayuntamiento, Isabel de Farnesio, P. Almíbar, Bingo A. C.F., L. Roda, L. Ven y Lee, Colores y chu., PUEBLOS: Ocaña, Yepes, Ciempozuelos, San Martín de la Vega, Colmenar d. O., Chinchón, Villaconejo, Titulcia, Seseña Viejo







INSTALACIONES DE AIRE ARANJUEZ, S. L.

> C/. del Rey, 20 Tel. 892 22 89

- * INSTALACIONES INDUSTRIALES DE AIRE ACONDICIONADO.
- * BOMBAS DE CALOR.
- * VENTILACION DE GARAJES.
- * CONDUCCIONES DE AIRE.
- * MANTENIMIENTOS EN GENERAL.
- * ESTUDIOS Y PROYECTOS





Deportes alternativos Fiesta de Avón

Con el fin de promover desde niños la participación femenina en el deporte y de fomentar el deporte alternativo, siguiendo la línea educativa de evitar el sexismo en la educación física de la LOGSE, la Concejalía de la Mujer y la Subdirección territorial de educación y el CEP han organizado para los días 21 y 22 de marzo unos

encontro de deportes alternativos por la igualdad en los cuales participaran casi todos los colegios de Aranjuez. El encuentro no tendrá carácter competitivo sino de demostración, con deportes tales como el badmintom, indiaca, o frisbée. Se preve la participación de unos cien chavales.

Varios incendios en Aranjuez

Dos incendios intensos tuvieen Aranjuez. El primero de los siniestros afectó a 40.000 kilos de heno y 30.000 de paja, almacenados al aire libre en el Centro Agropecuario de la CAM, conocido como "La Finca de la Chimenea". El incendio se declararon a las 14,30 horas y aunque la situación estuvo controlada la dificultad hizo que fuera necesaria la presencia de dotaciones especiales. Diez minutos des-

NISSAN

pués comenzó otro fuego en ron lugar el pasado miércoles una exposición de muebles situada junto al Puente Largo. 180 metros cuadrados de nave llenos de mobiliario de madera. Tardó en extinguirse cerca de hora y media. En cuanto se apagó este fuego, todas las dotaciones de Aranjuez, y dos de Arganda, otras dos de Parla, una de Villalba si otra de tres Cantos, colaboraron en la de la finca Agropecuaria. Hasta las cuatro y veinte de la madrugada continuaron las labores.

Cerca de 400 mujeres de toda España celebraron hace unos días en Aranjuez la fiesta de Avón Cosmetics, fiesta anual para las distribuidoras que mejor venden.

Este año, la gerente de dicha firma en Aranjuez, Adela Richer, invitó a este numeroso colectivo a conocer Aranjuez. Visitaron los Jardines, Palacio, y la Casita del Labrador.

Los organizadores del acto han querido agradecer a todo el pueblo su amabilidad por el recibimiento que se les hizo.



Nissan Micra. El coche más grande del mundo.



3 años ó 100.000 km y 6 años anticorrosión



Ahora tú. Ahora Nissan.

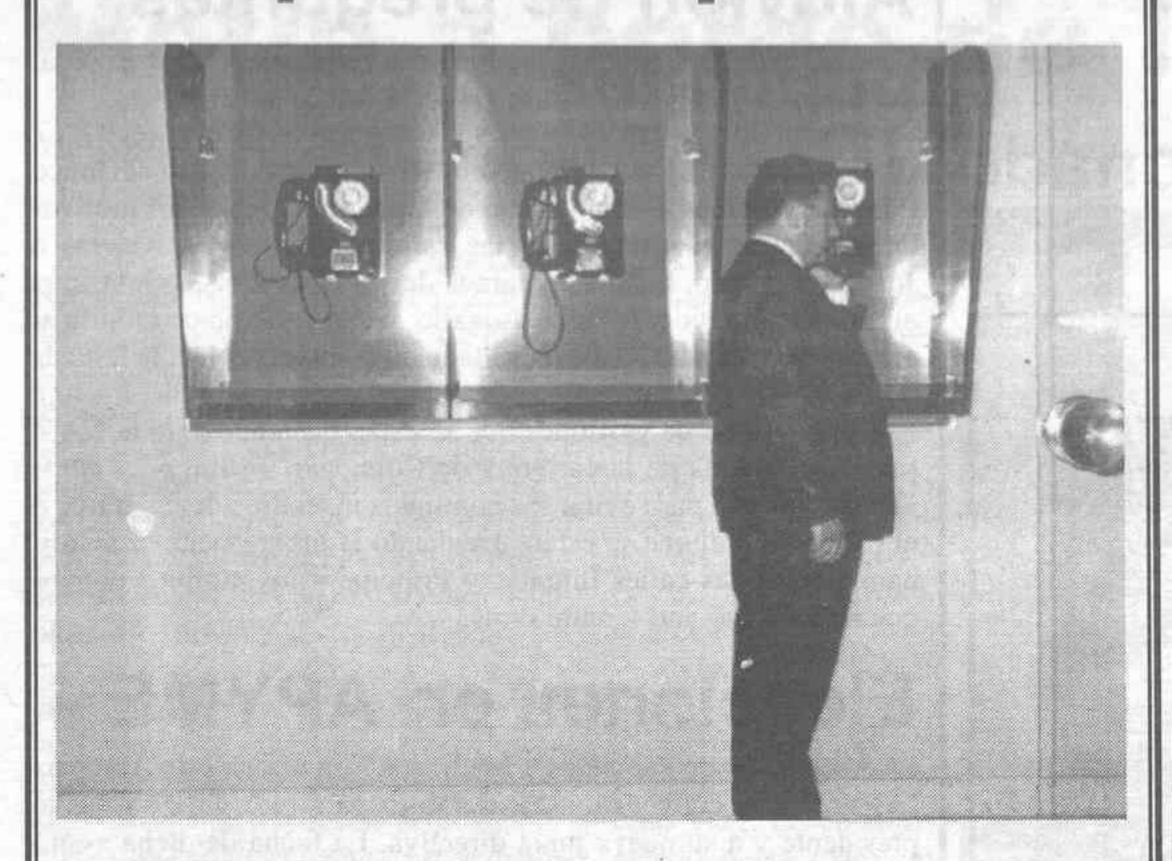
Desde 1.090.000 ptas.*

*P.V.P. recomendado (IVA, impuesto de matriculación, transporte, ahorro promocional y subvención del Gobierno incluidos) en península y Baleares. Oferta válida para unidades matriculadas antes del 30.04.95 y vehículos en stock. Promoción no acumulable con otras existentes.

AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL NISSAN PARA ARANJUEZ Y COMARCA. ARANJUEZ: CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS.: 891 31 40. VALDEMORO: P° DE LA ESTACION, 3 - TEL.: 895 58 41

Cualquier Tiempo



LA PRIMERA LLAMADA

Corría el año mil novecientos cincuenta y pocos. Se acababa de inaugurar la Telefónica (Montesinos esquina con Gobernador). Entonces el teléfono era un bien escaso, pero los ribereños ya tenían locutorio público. Además de cortar la cinta; había que hacer la primera llamada. El joven informador de Radio Aranjuez, Ignacio Zarza, estaba allí para ser el primero. Como tantas veces, al pie de la noticia.

Cartas al Director

Compruebo día a día que el ser humano no para de asombrarme. Y últimamente con las precampañas electorales, la verdad es que alucino totalmente.

Escucho a un señor que pertenece a un partido independiente en la radio (y digo partido y no coalición ni nada parecido por que él mismo dijo que son un partido). Y se queda tan ancho. Pero la cosa no queda ahí. Su partido presenta candidatura a las próximas elecciones con él como cabeza de lista.

Yo, como ciudadana, y creo que muchas más personas con dos dedos de frente no confiaríamos jamas en semejante persona. Por muy buena voluntad que tenga. Porque estoy segura de que en el fondo es más altruista que nadie y tiene deseos de que esto mejore. Pero, por favor, no comience diciendo que no tiene tiempo por que en ese caso de llegar a formar parte de la Corporación va a tener que dedicar gran parte de ese tiempo que no tiene a múltiples reuniones, comisiones, estudio de documentos etc. Y no va a decir entonces que no puede asistir por "asuntos personales".

Vera, señor "independiente", creo yo que no todos valemos para la política. Unos valen para sufrirla, otros para vivir de ella, otros para entenderla demasiado... Pero imaginemos por un momento como estriamos sin política, como estaríamos sin democracia (eso ya lo sabemos y no quiero ni pensarlo).

Por tanto, si no tenemos tiempo para dedicarnos a cualquier cosa, no nos comprometemos. Realicemos nuestro trabajo particular, atendamos nuestra familia, etc. Y dejemos cada cuestión al profesional de turno. Hay numerosos asuntos que no entendemos. Hay muchas actividades de la política, que no conocemos porque no se les da publicidad. El político de verdad trabaja las 24 horas al día, como el escritor, como el pintor...Se cree que el político asiste a las reuniones y basta. Se cree que el escritor publica su novela y basta, pero detrás de todo esto hay muchas horas de trabajo. Y no se puede consentir que en un pleno municipal oigamos: "Me abstengo porque no he tenido tiempo de informarme". No es justo para los ciudadanos ni para el político, que queda en muy mal lugar.

Y concluyo, no sin antes dedicar este artículo a un buen amigo mío que suele decir, en broma, "Yo soy independiente de derechas, como mi padre"

SB. NAVARRO.

EPILOGO EPISTOLAR (o el fin del Reino de la nada) Por Fernando Hita.

Estimado Señor: Me dirijo

a usted, en su triste soledad ante el final de sus quehaceres de los últimos dieciséis años, pues como aquel coronel bananero de la obra de García-Márquez, seguramente no tiene quién le escriba.

Con su apartamiento político, muere un ciclo, una etapa; merece la pena fijar la memoria, el tiempo pasado.

Usted, se aupó a director de orquesta ciudadana, por culpa de una noche subida de timbas y alcohol, en broma pesada de elementos nostálgicos. Al amparo del fervor del cambio fue renovando por la fuerza soberana de las urnas, cuando por nuestra candidez democrática confundíamos a Felipe González / socialismo / E.G / regeneración.

Una época en la que para ser político no hacia falta saber nada, ni hacer nada, ni construir nada sólido, necesario o tangible, sólo acreditar anti-franquismo, "activo reivindicativo", y democracia de vademécum.

Sus primeros años se desarrollaron bajo la urgencia de colocar en las superpobladas oficinas a correligionarios, allegados, a ese tropel extraño de gente que nunca encajó en ningún tablero.

Mire, le votamos la primera vez que se presentó con las siglas socialistas y tal vez la segunda (no recuerdo bien...). Creíamos que con el tiempo su levedad iría ocultandose, aprendiendo, desarrollandose, que cualquier otro opción tenía que ver con el pasado insalubre. Pasando los días comenzaron a hundirse los espejismos. Cosas reales eran borradas o sustituidas por sus reflejos, y vimos con mediana claridad que se inauguraba la edad de oro de los impostores.

Nunca supo ser el primer representante de una ciudad, buen padre de todos los ciudadanos, no sólo de los que le otorgaron su confianza. Debió estar por encima de personas, personajillos y alianzas con formaciones de elementos que malamente podrían ser presidentes de su propia comunidad de vecinos. Todos sus convecinos hubieran aplaudido destituir a concejales de seguridad encabezando piquetes "informativos", funcionarios compinchados con vendetumbas, elementos presuntos acosadores (casi proxenetas), ediles viajeros al país de nunca jamás, irresponsables contratando a empresas fantasmas, urbanistas fanático/postmodernos. No podemos perdonarle que no mandara al rincón del olvido perpetuo a uno de sus actuales detractores-candidatos que declaró en el Espejo: "... soy un paleto legal...los muy inteligentes no valen para la política" (dixit), mientras era incapaz de cuadrar las cuentas -tres ejercicios

Asumió la política, y por ende la vida, desde la la pobreza de formas, las maneras vacuas, las actitudes sectarias. Discípulo privilegiado de Maniqueo. Seguidor inconsciente del desiluminismo ailustrado. Renovador ensimismado de ventolinas de patético victimismo.

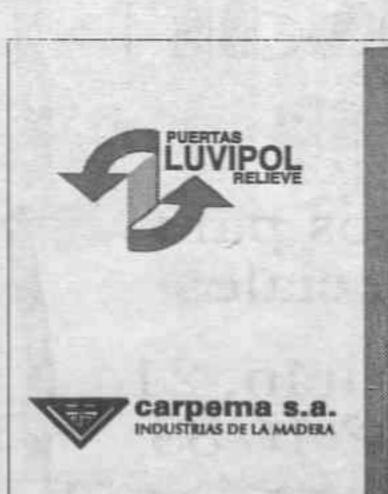
Confundió dignidad con soberbia; conocimiento con intuición; ética con encabezonamiento; crítica con conjura; vecinos con infelices.Su fuerte nunca ha sido la confrontación dialéctica de ideas, la imaginación al poder, el desarrollo cognoscitivo; prefirió la chaqueta de funcionario indefinido, gris, el exabrupto, y el perspicaz Larrianismo: "vuelva usted pasado mañana".

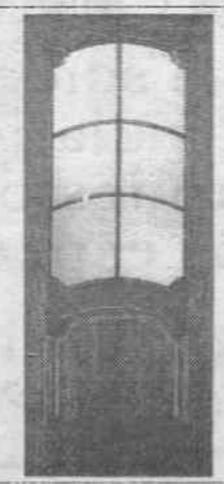
Casi nos obliga a sacar los libros y revistas del baúl de los recuerdos final de los setenta: Elías Díaz, Martín-Vigil, Ramón Tamames, cuadernos para el dialogo, triunfo, J.P. Sartre, J.L Aranguren... libros casi olvidados, por asumidos, espiritualizados; la realidad que vislumbrábamos estaba a punto de prostituir nuestros ideales.Su subconsciente, siempre le jugó malas pasadas: Los empresarios de aquí eran impresentables, cavernícolas. Usted, en cambio, como supuesto empresario primero de la ciudad quedó a las puertas de la mínima condición de; no comprendió que la economía de mercado es causa y no consecuencia del desarrollo. Ahora tratamos de iniciar la primera primavera después de compartir tantos otoños infinitos.

Tendremos que olvidar, tantas cosas; el servilismo y el cainismo que usted promovió a su alrededor y que -paradojas-finalmente se volvió contra su persona. Quizá el único mérito que podamos atribuirle es su ansia de poder, su innegable honradez, su capacidad para liquidar los hombres-sombra y el valor para adentrarse en un terreno que siempre le vino enorme.

Querido señor, también en la política puede servir aquello de que el infierno (Dantesco e imaginario) está poblado de buenas intenciones.En el momento del último adiós de la casa habitada, mire lentamente hacia arriba, verá las

"ventanas de Dios" (como dice el bueno de Pedrero), tal vez ellas le protejan de la mortal necesidad cotidiana y le ayuden a coger fuerzas para el trabajo real, en esta incruenta selva que es la vida misma. Deseándole lo mejor y la mayor suerte del mundo, atentamente y sin acritud

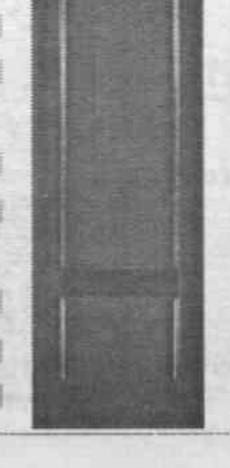




PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

COMPLETAMENTE
TERMINADAS

ACABADOS: BARNIZ LACA





PUERTAS - MA 'ERAS - COMPLEMENTOS SANEAMIENTOS - CAL :FACCIÓN - AIRE ACONDICIONADO CENTRAL
C/. Abastos, 121
Tel . J91 16 40 - 891 16 41
ARANJUEZ
(Madrid)

EXPOSICION
Ctra. Andalucia, km. 54
Tel. 925 - 12 70 76
ARANJUEZ - OCAÑA
ABIERTO SABADOS TARDE

SUCURSAL: Ctra. Loaches, 7 Tel. 871 62 44 ARGANDA DEL REY (Medrid) Había sido investigado por la famosa Agencia TOPO.

El ayuntamiento tendrá que readmitir a un trabajador sancionado

La sentencia no admite recurso.

Todo comenzó en la primavera del 92, cuando el equipo de gobierno -o alguno de sus miembros más clarividentes-decidieron contratar una agencia de detectives para vigilar a los trabajadores municipales. "Se debe a la necesidad de tener algún testimonio a la hora de abrir expedientes", declaró el alcalde, Eduardo García.

En Junio de aquel año se anunciaba la apertura de ocho expedientes a otros tantos funcionarios y la posibilidad de aumentar el número hasta quince. Se arremetió contra los jefes de servicios, de quienes se dijo que "algunos sirven de tapaderas de gente que no trabaja". Los detectives de Topo pusieron sus informes encima de la mesa y al final no fueron tantos los lobos como anunciaban los pastores, pero alguien tendría que pagar los vidrios rotos. Se eligió al maestro de obra Juan Carrero Sanz.

En febrero del 93 se tomó la decisión. Carrero era sancionado con la suspensión de empleo y sueldo por un período de tres años.

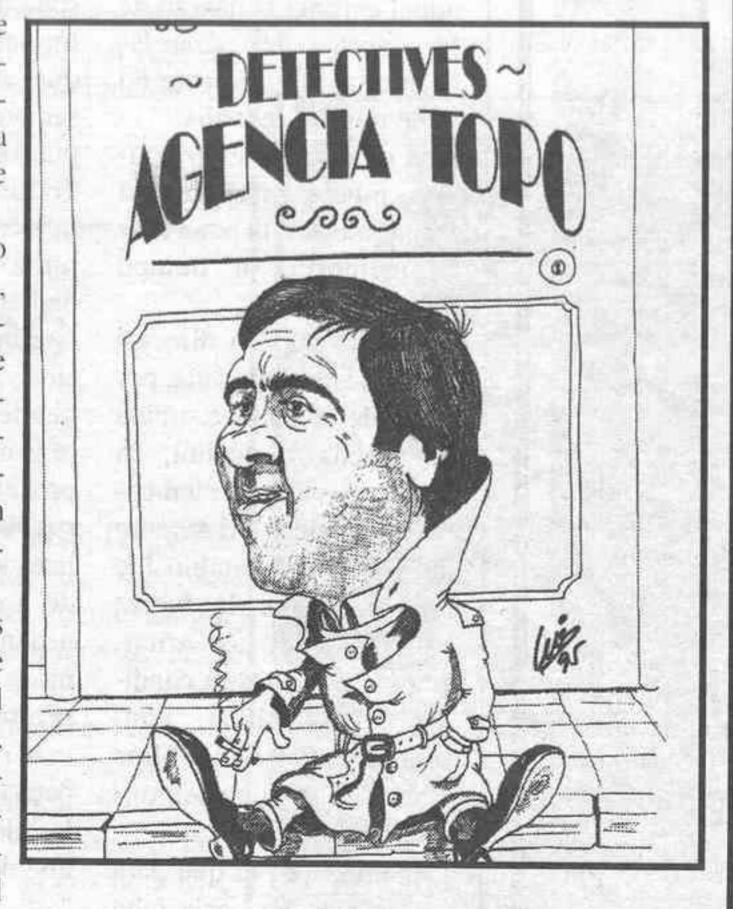
En aquel entonces

cierto es que no se rompieron demasiadas lanzas a favor de este trabajador.

Juan Carrero
no quedó,
evidentemente, conforme
con la decisión y continuó el contencioso en
los tribunales

Dos años después de estar en el dique seco. este trabajador ha recibido la absolución del

Tribunal Superior de Justicia. Le han dado la razón. Se le culpó de ocuparse de sus negocios particulares en horas de trabajo, pero los jueces dice que no. Habrá que restituirle a su puesto de trabajo y pagarle el sueldo que le hubiera correspondido en su trabajo, siete millones



nes de pesetas. Esto además de las poco más de 577.000 pesetas que hubo que pagar a los "topos".

Las primeras reacciones ya han llegado. El Partido Popular pedirá la dimisión del juez instructor de aquel caso y, quizás, de concejal de personal, Pablo Martínez Ruano

C/. Stuart, 159 - ARANJUEZ

Aluvión de preguntas populares

El Partido Popular ha realizado en estos últimos días un auténtico Aluvión de preguntas al equipo de Gobierno. Desde los motivos de la falta de alumbrado en las calles San Antonio, Valeras o Joaquín Rodrigo, la falta de parada del autobús urbano en la zona entre San Antonio y la calle Urugallo, y una petición de modificar el recorrido, la falta de alcantarillado en la misma zona, la falta de podas desde hace años, y la gran suciedad en la calle Joaquín Rodrigo, el tipo de gestiones que se están haciendo ante la CAM para que la zona de la carretera de Colmenar se limpie y cuide adecuadamente para evitar los continuos incendios de hojarasca,o el motivo por el que se están arreglando la urbanización y ajardinamiento de las calles Infantas y Príncipe y los motivos por los que no se actuó antes, entre otras.

Elecciones en APYME

La Asociación de Pequeños y Medianos Empresarios de Aranjuez (APYME) ha convocado una asamblea para reelegir a su nuevo presidente y a su nueva junta directiva. La fecha de dicha asamblea será el próximo día 27 de marzo, a las 8,45 horas o a las 9,15 horas en segunda convocatoria. De momento esta semana ya han sido enviadas las cartas de información a todos los asociados. Aun no hay ninguna candidatura confirmada. La junta actual lleva cuatro años y está presidida por José Ramón Maroto.

Fiesta escolar contra la droga

El pasado jueves se celebró una fiesta escolar contra la droga organizada por la Concejalía de Educación y la de Deportes junto a la Asociación de Deportistas contra la Droga, el Centro público Vicente Aleixandre, y el de Educación Especial Príncipe de Asturias. El encuentro se enmarca en las actuaciones del programa de prevención contra la drogodependencia que se está llevando en los colegios este año . La fiesta fue cultural y deportiva y en ella participan alrededor de 600 alumnos de ambos colegios, con el objetivo de enfrentarse al difícil problema de la droga.





Nueve agentes acusan al suboficial del cuerpo

Motin a bordo de la Policía Local

Malversación de fondos, Falsificación de documento público e Incumplimiento del deber de imparcialidad, algunos de los presuntos cargos

Carlos López

Nueve policías municipales de Aranjuez han hecho llegar un escrito en el que ponen de manifiesto algo más que su malestar con el actual suboficial del cuerpo, Jesús Sanz Pozo.

El documento habla por sí sólo cuando los policías dicen de Sanz que "ha llegado a humillar, insultar, faltar al respeto debido, amenazar con expedientes disciplinarios, dividir al personal bajo sus órdenes, negando derechos a unos y ofreciendo prebendas a otros, así como la comisión de faltas muy graves, y que a nuestro parecer pudierna constituir algunas de ellas supuestos delitos".

A continuación sigue un relato de distintos hechos que van desde la falsificación de documento público y malversación de caudales hasta el originar enfrentamientos en el servicio o en el puesto de trabajo, pasando por presuntas faltas como incumplimiento del deber de imparcialidad o ejercicio de actividades incompatibles con el desempeño de sus funciones. Acusaciones de tal calibre que todo hace presumir que el asunto puede acabar en los tribunales. Así, al menos, dijo en un primer momento Jesús Sanz.

El concejal de Seguridad Ciudadana, Eugenio Rincón, se mostró partidario de montar una comisión de investigación para aclarar las imputaciones "caiga quien caiga". No obstante, un decreto de alcaldía ha ordenado que sea una abogada municipal la encargada de recabar los

datos necesarios. El Partido Popular, por otro lado, insiste en que debe montarse la Comisión que evalue la situación de la creada.

Desde la filtración a los medios de comunicación del documento acusatorio ha habido distintas reacciones. Las más virulentas han llegado desde la Federación de Servicios Públicos de UGT, a la que está adscrito Sanz. En un comunicado dejan claro que consideran "culpable de esa estrategia al dirigente local de CSI-CSIF,

Angel Acevedo Vara", a quien tienen por "un mercader de la política del sindicalismo".

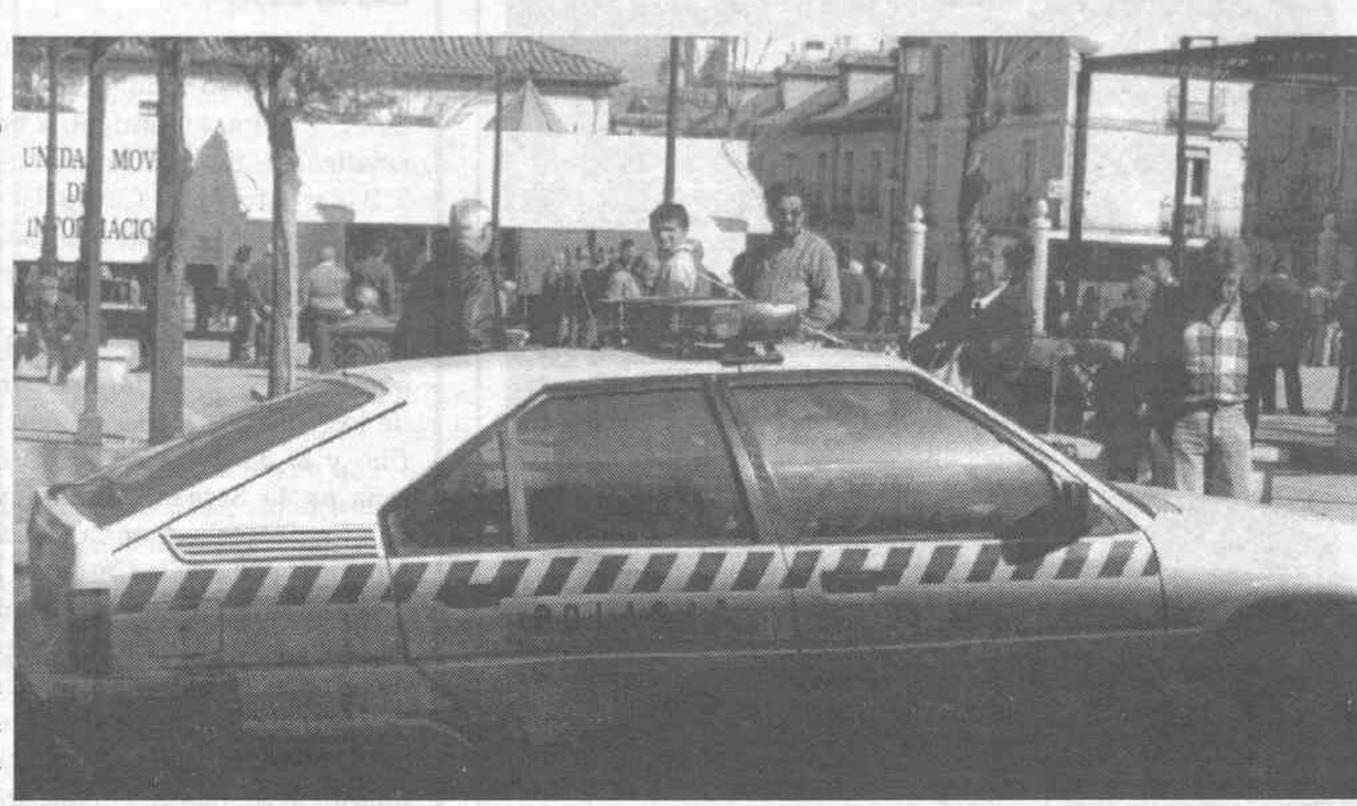
Esta acusación es la única que ha llevado a los policías denunciantes a perturbar su silencio. En una nota de prensa, los ocho compañeros de Acevedo en la acusación vienen a determinar que el documento inicial "ha sido una iniciativa tomada libremente por todos y cada uno de nosotros". Agregan que lo contrario es intentar desviar la atención de las acusaciones que realizan y manifiestan su "decidido interés que de forma urgente se ponga en marcha la pertinente comisión investigadora".

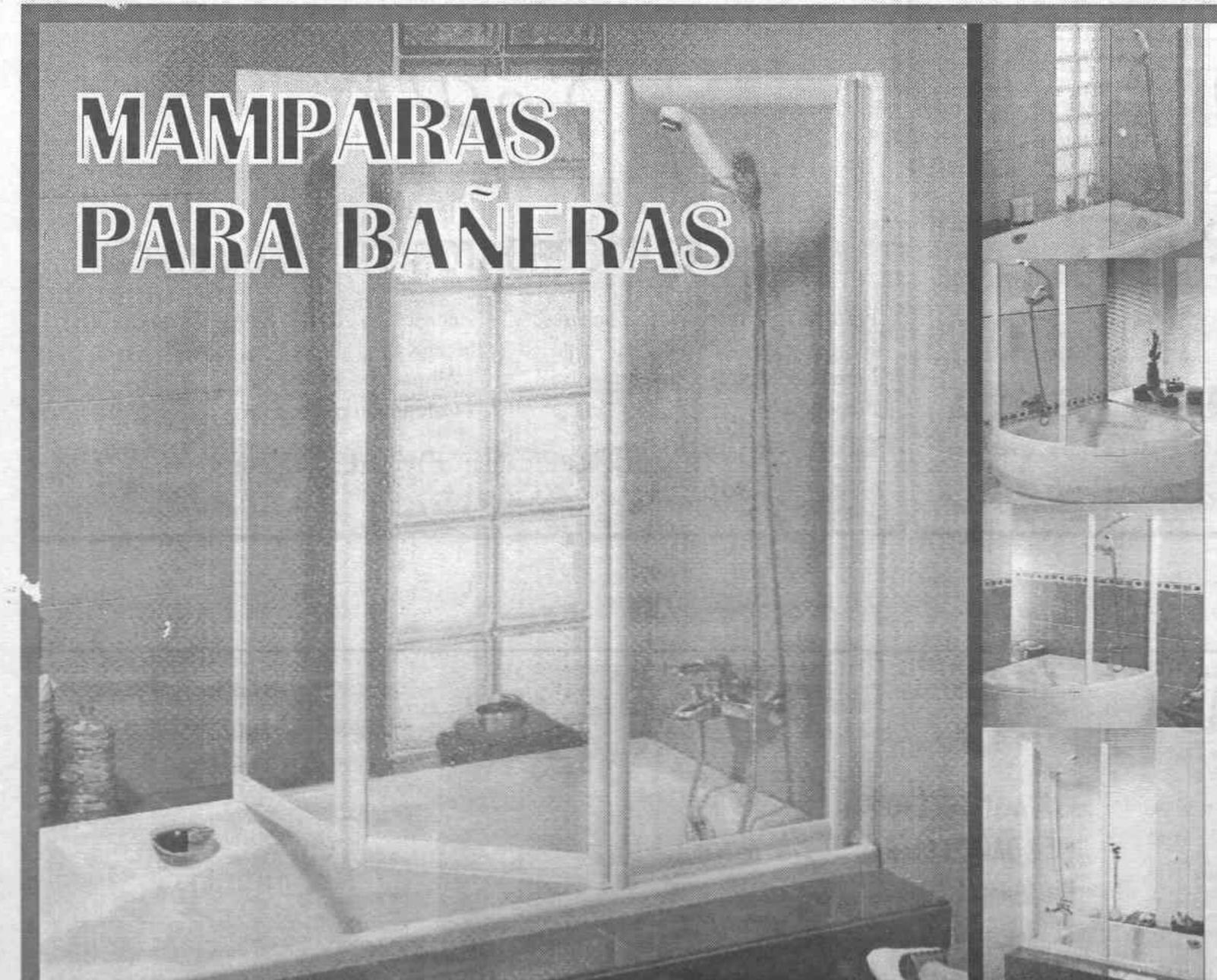
También ha aparecido estos días un

comunicado firmado por 31 de los 44 policías de la plantilla, en el mismo, los firmantes dicen no sentirse "perseguidos ni coaccionados por el Suboficial, ni tampoco hemos observado ningún tipo de persecución o falta de respeto hacia alguno de los miembros de esta policía". Muestran su apoyo a Sanz, a quien elogian por su "calidad personal, profesional, entrega, dedicación y apoyo a los miembros de la Policía Local de Aranjuez".

Este comunicado, a juicio del abogado de los denunciantes, José Luis Blasco, ha estado provocado por las presiones de la Jefatura de Policía Local, que "ha visitado casa por casa a los agentes

obligándoles a firmar bajo amenazas y coacciones". Blasco no tuvo empacho en poner de manifiesto qu el propio concejal de Seguridad Ciudadana, Eugenio Rincón, llegó a amenazar con el despido a quienes no firmaran. Tras la comisión informativa, solicitada por el PP, no se aclaró gran cosa. Eso si, ya se sabe que será una abogada del Ayuntamiento la que se encargue de reunir los datos necesarios para sacar concluiones. Destacar de la "guerra de comunicados" el emitido por CC.OO., con una llamada a la cordura y a la investigación para "dirimir responsabilidades" tanto del suboficial como de los denunciantes "si las hubiere". (Continuará).





azulejos y pavimientos PUERTAS - MADERAS - COMPLEMENTOS SANEAMIENTOS - CALEFACCIÓN - AIRE ACONDICIONADO Paulino Marcos, S.A. Si disfrutas moviéndote en la ducha a tus anchas sin de remar una gota, las Mame : son a colución ideal. P scenes muchos modeles DESDE TODOS LOS PRECIOS. Combinación perfecta entre comodidad y este za, eficacia y diseño CENTRAL SUC'URSAL: Ctra. Loeches, 7 C/. Abastos, 121 Tels. 891 16 40 / 891 16 41 Tel. 871 62 44 ARGANDA DEL REY ARANJUEZ (Madrid) (Madrid) EXPOSICION Ctra. Andalucía, km. 54 Tel. 925 - 12 70 76 ARANJUEZ - OCANA ABIERTO SABADOS TARDE

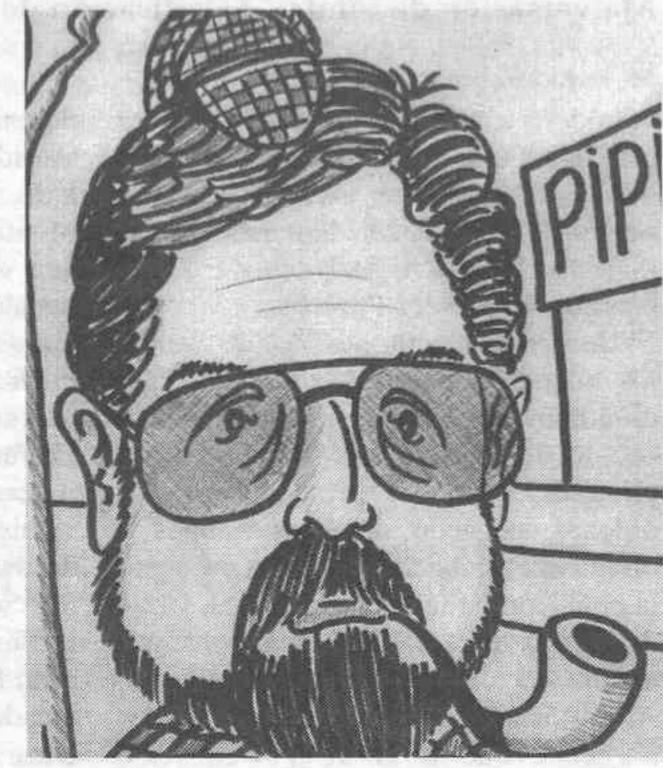
ELECCIONES 28-M

A mi la Legión!

Carlos Lopez

Nos ha montado en globo, en tren, en barco y no nos ha llevado a ninguna sitio. Ha viajado a USA, a Cuba, a Portugal, a Francia, a la EXPO sevillana, a Ecija, e incluso asistió al ascenso a 2ªB del Aranjuez. Causó la suspensión de un pleno porque, a pesar del esqueleto tan viajado, se perdió en un viaje tan simple como llegar de Asturias a Aranjuez. Pegó un sablazo a las arcas municipales para ue los ribereños, expertos equinólogos, disfrutáramos de las excelencias de los caballos árabes. Eligió los patanegras, el fino y la paella como señas de identidad ribereña en la Semana de Aranjuez en Le Pecq. Consiguió acabar con la paciencia de los hosteleros en la Isla de la Cartuja y se trajo vestido de faralaes el malhumor de quienes con su granito de arena hasta Itálica. Cabalgó por el filo de la incompatibilidad, pero quienes ahora le odian y pretenden patearle el trasero nos privaron a los ciudadanos de saber si eso era cierto. Le protegieron, le mimaron, le consistieron...

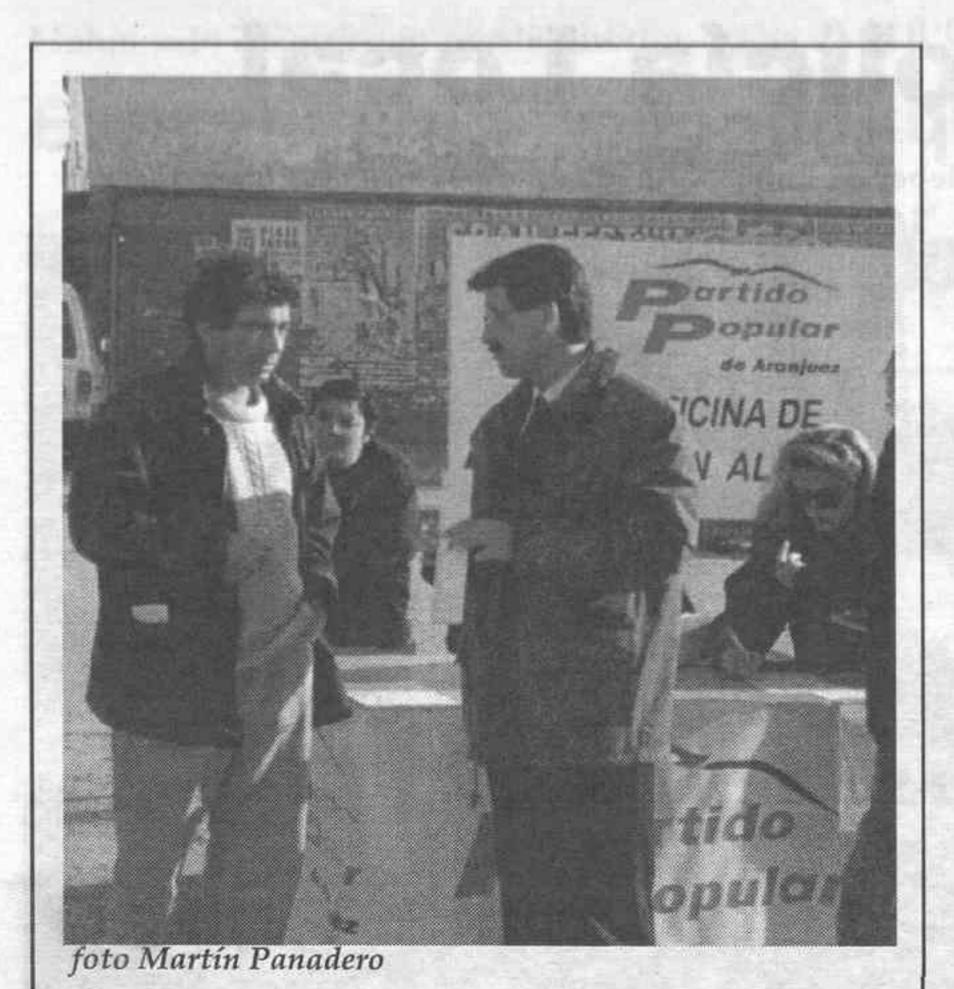
Con tan sólo 900 votos se hizo el "boss" de la estantería de las bisagras. Comenzó a lo grande, buscando toros en Sevilla con otros dos concejales. Desde entonces ha estado imparable. Claro, que tanto viaje no le impidió visitar algo más cercano y molesto, el desagüe del Canal de Las Aves en Matalonguilla y confundir el Tajo con el Jarama. También se enteró al día siguiente, como todos -incluida SEPRONA- de la muerte de diez toneladas de peces, pero dijo sin rubor que eran apenas 500 ejemplares. Así hasta la saciedad. 900 votos que Don Pedro Antonio Fournier pretende estirar más allá de las leyes de la elasticidad. No se puede tener la cara tan dura de jugar a la lista de Eduardo Gar cia y, con todo perdido, agarrarse al dudoso clavo ardiendo de unos pactos verbales para



seguir cobrando a fin de mes a costa del proceso democrático -más o menos- de un partido que, cuitas aparte, no deja de tener cien años de historia. A algunos vasallos de la aristocracia se les pega el vicio de la soberbia.

Claro que, a los cien años de honradez no les está mal empleado que el avaro cuervo de la política local les quiera sacar los ojos. Al menos, que eso sirva para prender a pactar en el futuro y no se echen a la bartola de pensar que hay tanta falta de memoria.

Echando cuentas de los últimos cuatro años -duro arriba, duro abajo- han sido algo así como dieciséis mil sesenta y seis coma periodo pesetas por voto. Una cantidad muy difícil de embolsarse en cualquier tipo de actividad privada. Claro, siempre se puede patentar el viaje en globo por la vega de Aranjuez para ver como dibujan sus líneas quienes la recalifican.



El Partido Popular continúa sacando su Oficina de Información a la calle

Un lugar que los Populares llevan un año atendiendo en su sede pero que, ante la proximidad de las elecciones, han decidido sacar a la calle. Comenzaron con el barrio de Las Aves, a pesar del tiempo desapacible, y han continuado con la Glorieta 1º de Mayo. En plena calle, con la ayuda de una mesa y un par de pancartas recogen la opinión y las sugerencias de los

ciudadanos. La tercera entrega de esta mesa estará situada el sábado 18 en la esquina entre las calles Capitán y Gobernador. Allí estará, como viene siendo habitual, el candidato a la alcaldía de Aranjuez y portavoz de la oposición estos últimos cuatro años. José María Cepeda. Un método más de tratar de resolver asuntos irresolubles.



ALTA BISUTERIA

Bolsos-Zapatos-Perfumes-Pañuelos de Seda C/. Stuart, 59 Tel. 891 41 48 Aranjuez



Fotografía Industrial y Publicitaria Reportaje de Boda Foto Carnet en el Acto Fotocopias

Encuadernación... y al revelar su carrete le regalamos: 1 carrete Kodak; 1 Album;

1 Calendario con tu foto

DISTRIBUIDOR OFICIAL KODAK C/. Real, 14 - Tel. 891 27 81 - ARANJUEZ





Distribuidor Oficial MoviLine

Su servicio de Telefonía Móvil

NEC

M MOTOROLA

SONY

ERICSSON #

NOKIA



ELIJA SU TELÉFONO Y LE DAMOS LINEA **EN 45 MINUTOS**

Tenemos Todas las Marcas







Exposición de radios en el Centro Cultural

Para celebrar el décimo aniversario de la 89.3 FM

El Centro Cultural mantiene abierta, desde el pasado dieciséis de marzo, una exposición de aparatos de radio que abarca la historia de este medio de comunicación desde que nació hasta ahora.

La mayor parte del material expuesto, radios antiguas, pertenecen a la colección particular de Juan Pedro Pérez Castillo. Aunque posee cerca de un centenar de ejemplares, en la muestra se exponen aproximadamente unas cincuenta.

También se puede apreciar distinto material perteneciente a la historia de una década cumplida por Radio Aranjuez este mismo mes. Así mismo, el auditorio del Centro sirvió de estudio improvisado desde el que se emitió el jueves 16.

La cárcel de Aranjuez funcionará en 1997.

La tan cacareada cárcel de Aranjuez, de la que muchos ni siquiera creían en su existencia, parece que va por buen camino aunque eso sí, bastante lenta. De momento, esta semana y en las páginas del PAIS, fuentes de la Secretaria de Estado de Asuntos Penitenciarios, da como fijo que en 1997 estará en pleno funcionamiento, y que no será a esta ese día en que pueda cerrarse la madrileña de Carabanchel. El motivo la total

saturación de las cárceles de la región madrileña, que esta semana inauguraban la de Soto del REal.

La cárcel de Aranjuez, será la sexta de la CAM, y está pendiente actualmente de que la Agencia de Medioambiente termine el estudio de impacto medioambiental. De momento, y según fuentes de la Sociedad Infraestructuras Equipamientos Penitenciarios, que es el organismo encargado de llevar todo lo relacionado con la licitación de la obra ya ha confirmado que se han pagado unos 30 millones de pesetas al Ayuntamiento ribereño, en concepto de licencia de obra. El futuro centro penitenciario estará situado en la zona próxima a Algodor. -más cercana a Toledo que a Aranjuez- y contará con al menos 70 celdas para parejas de presos, algo bastante novedoso en nuestro país.

187 años del Motin

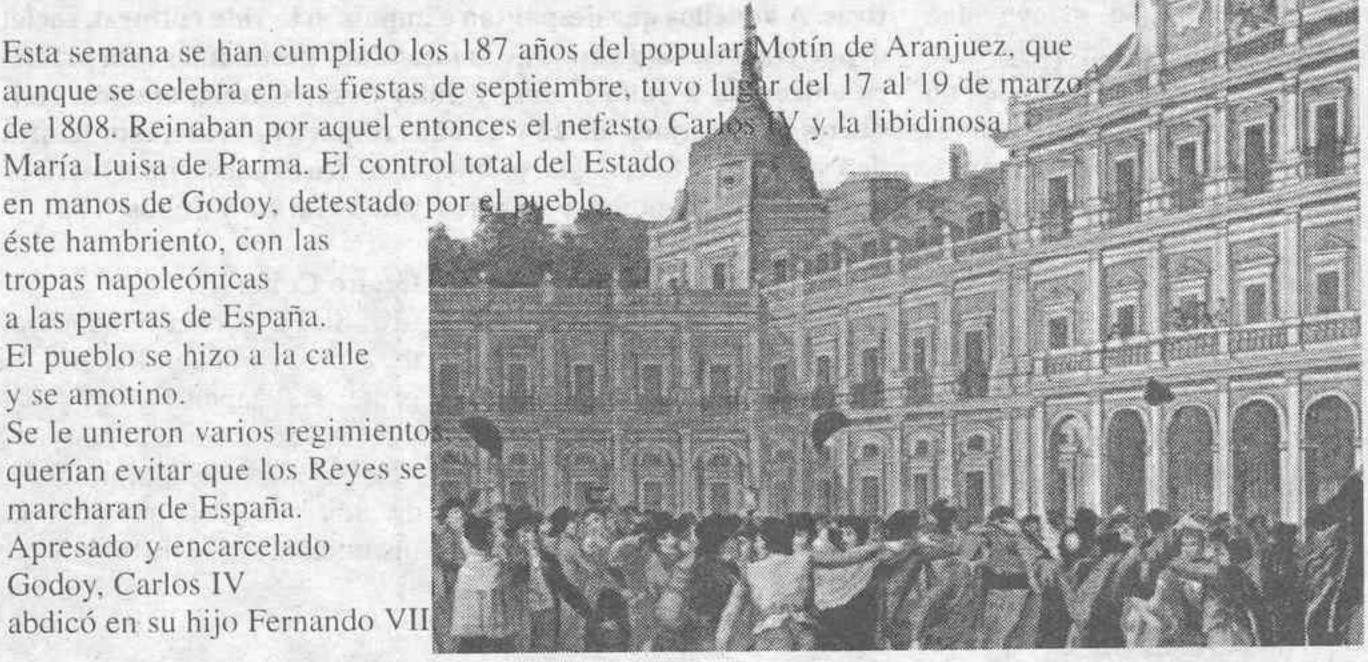
Esta semana se han cumplido los 187 años del popular Motín de Aranjuez, que aunque se celebra en las fiestas de septiembre, tuvo lugar del 17 al 19 de marzo de 1808. Reinaban por aquel entonces el nefasto Carlos W y la libidinosa.

en manos de Godoy, detestado por el pueblo. éste hambriento, con las

tropas napoleónicas a las puertas de España. El pueblo se hizo a la calle

y se amotino. Se le unieron varios regimiento querían evitar que los Reyes se marcharan de España.

Apresado y encarcelado Godoy, Carlos IV abdicó en su hijo Fernando VII



Nuevo Polo El concentrado de Volkswagen.

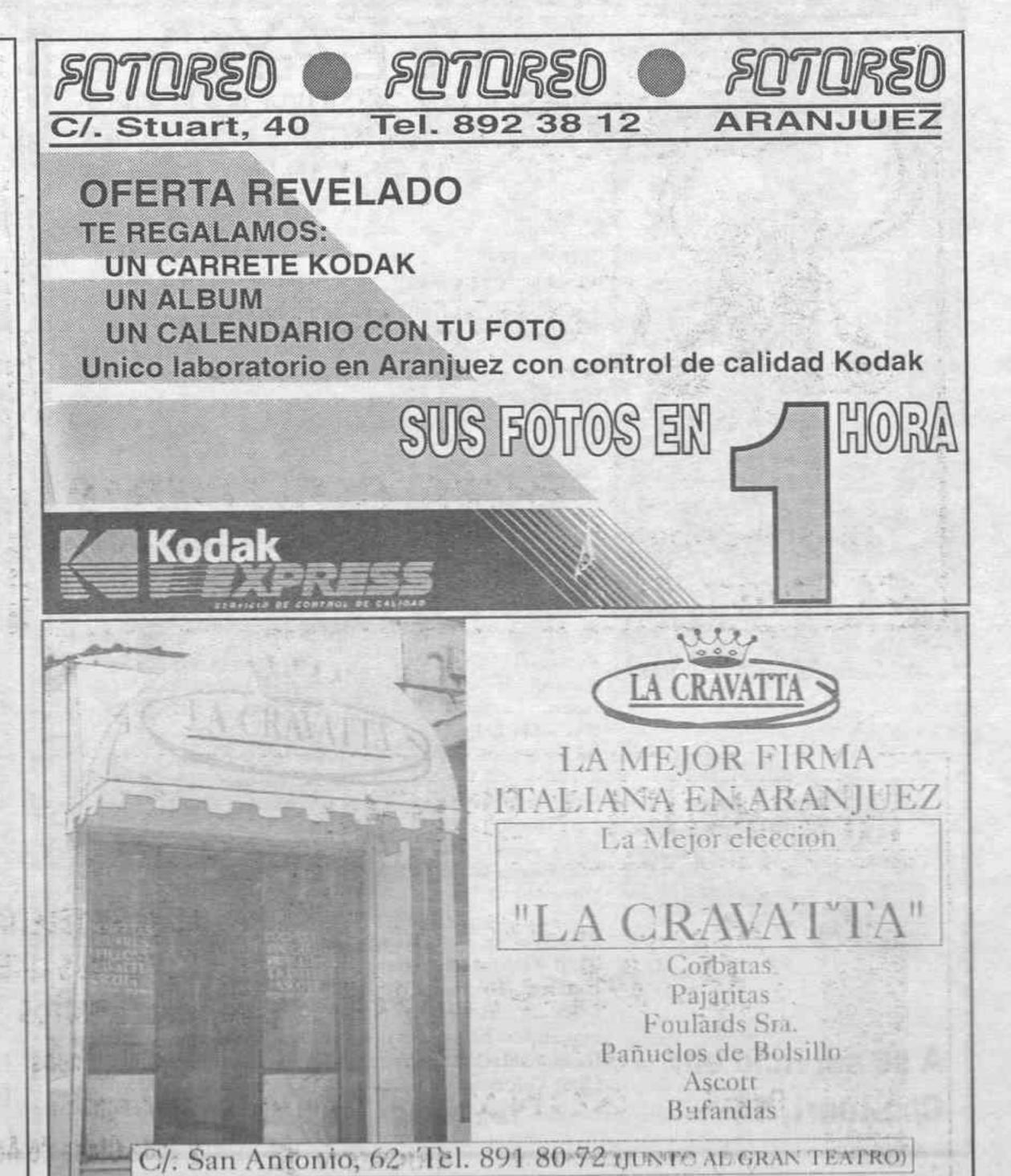


Seguramente ya ha oido hablar mucho de él. Lo ha visto en las revistas, en los anuncios, incluso ha podido oir los comentarios de alguien que ya se lo ha comprado. Y eso de que un coche compacto tenga lo mismo que tienen los grandes le suena un poco raro.

Pues bien. Ahora es el momento de que venga a un concesionario Volkswagen y compuebe usted mismo cómo el nuevo Polo puede tener toda la seguridad, la comodidad y el equipamiento de un coche grande.

Es el momento de que compruebe qué quiere decir, exactamente el concentrado de Volkswagen.

MOTOR ARANJUEZ C/. Abastos, 6 Tel. 891 40 44 - 891 38 42 ARANJUEZ



Julio García y Julio Cesar García, ilustradores de la revista "Cine Aranjuez"

"El copeo es desgraciadamente lo único que vende en este pueblo".

.- P : Después de cuatro años trabajando juntos ¿Cómo definitivas vuestro estilo y vuestro trabajo?¿Cómo empezasteis?.

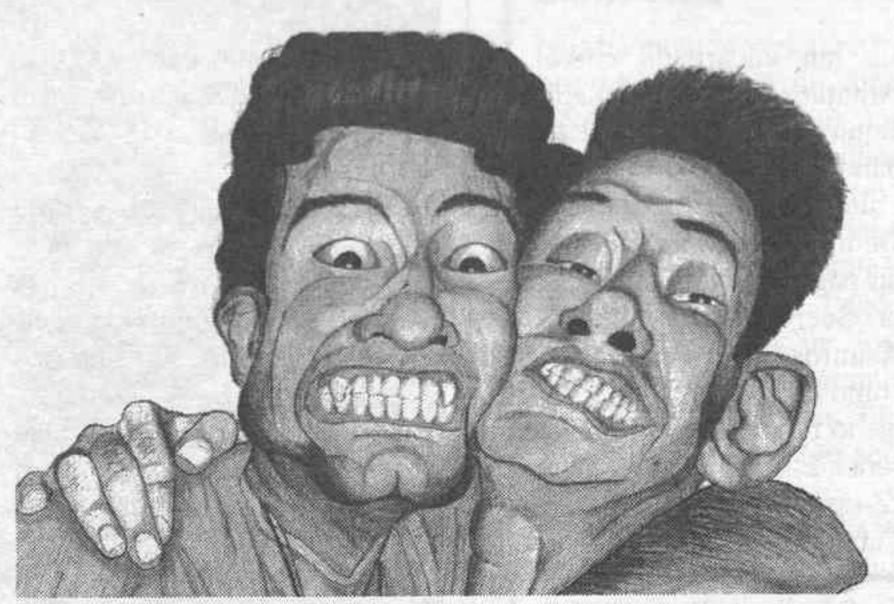
.-R: Yo -dice J.G.- siempre fui desde pequeño muy forofo de los TBO. Empece leyendo y después dibujando "Mortadelo y Filemón" Según fui creciendo fui cambiando de gustos, más hacia el comic de ciencia ficción o de terror. Nos unió nuestra afición común . Ahora estamos centrados en el humor que es lo que más le va a la revista de cine. También hemos hecho algunos guiones.

de Aranjuez tiene iniciativas, inquietudes?. ¿Se mueve algo dentro del mundo joven?.

.-R: Muy poco. Yo estoy en un grupo de teatro y los mismos somos también los que hacemos la revista y venimos por el periódico. Somos un grupo de unas 40 o 50 personas los que estamos en todos los sitios.

.-P:¿Por que hay tan poca iniciativa?.

.-R : Creo que el problema de este pueblo, es que aquí lo único que desgraciadamente vende es el copeo. Faltan iniciativas cul-



Una imagen de nuestros protagonistas caricaturizada por ellos

.-P: ¿Creéis que la gente joven El Espejo quiere comenzar desde esta semana y una vez al mes con un espacio dedicado a la gente joven de Aranjuez con iniciativas. A aquellos que despuntan e impulsan la vida cultural, social deportiva o reivindicativa de la localidad. Destinamos esta primera entrevista a Julio García y Julio Cesar García, amigos, residentes en Aranjuez, de 22 y 21 años respectivamente, estudiantes de Psicología y Sociología, publicitarios frustrados e imaginativos ilustradores. Su nombre artístico "Julio Garma y Julius".

> turales. Ahora esta el Centro Isabel de Farnesio y parece que la cosa está mejorando, aunque hace falta un verdadero centro de ocio, donde se puedan hacer video-forum, actuaciones etc.

.-P: ¿Pensáis que falta infraestructura cultural a pesar del

Centro Cultural?.

.-R: Si. Es un centro muy bonito, pero le falta llenarse de gente. Hay muchas aulas vacías y no se hace nada con ellas.

.-P: ¿Y === no es más problema de los jóvenes que de las Instituciones que lo único que hacen es poner la infraestructura a disposición de quien la necesite?.

.-R: Nosotros podremos montar lo que sea, pero por ejemplo el video forum del Instituto lo intentamos hacer en el Centro Cultural, pero hubo problemas y tuvimos que dejarlo.

.-P: ¿Existen diferencias entre los jóvenes procedentes de los distintos centros escolares ?.

.- R : Si. Yo he estado en los dos (Somascos e Instituto) y la gente que más inquietudes tiene es la del público. Los otros sólo se preocupan de su carrera y rara vez se integran en algún grupo cultural o asociación. Creo que la educación de allí es muy cerrada, en el Instituto se ha impulsado siempre mucho más las actividades extraescola-

.-P: ¿Cómo Creéis será el futuro del comic con la introducción de las nuevas tecnologías?.

.-R: El comic en su faceta artística está muy infravalorado. Ahora está muy vinculado al cine. Muchos directores son además dibujantes. Respecto a la tecnología servirá para complementar la faceta humana.

El próximo domingo. Novillada

picada en Aranjuez.

1 próximo domingo 19 de marzo se inaugura ✓la temporada con una novillada picada, en la que actuarán los diestros Miguel Martín, Paco Cervantes y Oscar González. Los novillos pertenecen a la ganadería de Valdeolivas, y es importante destacar que Miguel Martín se despide de novillero, tomando la alternativa el próximo 9 de abril en Toledo. El padrino será Manuel Díaz "El Cordobés" y de testigo Pedrito de Portugal. El balance de la temporada pasada fue de 23 festejos toreados, cortando 51 orejas.

Recordamos Paco que Cervantes fue el triunfador de las novilladas de promoción de Antena 3 televisión celebradas el año pasado en Aranjuez, toreando también en este año 23 novilladas y 33 apéndices cortados. Triunfó también en las plazas de Alicante, Castellón, Guadalajara y Arnedo.

Chele



A su servicio en: C/. Stuart, 14

PELAYO

PRESENTA LOS NUEVOS SEGUROS PARA CONDUCTORES CON MAS DE 35 AÑOS Y 10 DE CARNET

Alfa Romeo 33 1.7 ic	40.963	160.706
Audi 80 2.0 E	40.963	208.616
BMW 325i 4p	42.911	283.571
Citroën ZX 1.6 Code	40.963	146.757
Citroen Xantia 2.0 i SX	42.911	185.643
Fiat Punto 75 SX	35.658	128.415
Fiat Tempra 1.8i SLX	40.963	179.349
Ford Fiesta Neuport 1.1	32.892	114.784
Ford Escort 1.6 16v Atlanta	40.963	148.930
Ford Mondeo CLX 1.8i 16v	40.963	168.484
Mercedes C200	42.911	320.076
Nissan Micra 1.0 L	35.658	112.052
Nissan Primera SLX 2.0	42.911	183.187
Nissan Terrano ILSLX G 2.4	49.501	229.575
Opel Corsa Swing 1.44p	35.658	117.550
Opel Astra GLS 1.6i 5p	40.963	144.583
Opel Veetra 2.0i Merit	40.963	179.349
Peugeot 306 XN 1.4	35.658	132.761
Peugeot 405 GLD	40.963	161.966
Renault Twingo	35.658	104.513
Renault Clio RT 1.45p	40.963	125.029
Renault Laguna RT 1.45p	40.963	179.349
Rover 111 L 3p	35.658	106.687
Rover 214 Sli	40.963	159.794
Scat Ibiza CLX 1.3i	35.658	117.550
Scar Córdoba 1.6 CLX	35.658	132.761
Scar Toledo 1.8 Class	40.963	144.583
Volkswagen Golf GTI 2.0 4p	40.963	172.830
Volkswagen Vento 1.6 CL	35.658	152.315
Volvo 440 GLE 1.8 i	40.963	197.211

El seguro a Todo Riesgo comprende: Responsabilidad Civil Obligatoria, Responsabilidad Civil Voluntaria, Defensa, Reclamación de Daños, Daños a su propio vehículo, Robo, Incendio, Asistencia en Viaje ocupantes. El Seguro a Terceros comprende: Seguro de Responsabilidad Civil Obligatoria, Responsabilidad Civil Voluntaria, Defensa, Reclamación de Daños.

Tel. 892 20 48 ARANJUEZ



LA VERBENA Javier Capitán Luis Figuerola Goyo González

MIERCOLES 22 6 de la tarde desde Aranjuez en la 89.3 FM

Dentro de poco... podrá asomarse a una nueva forma de vivir...

pasa la gente en

Aranjuez?.pues

mal, la gente se lo

amorano.

Espejo's) Bueno

quizá esta opinión sea excesiva

pero lo cierto es que tenemos

una forma de divertirnos un

poco extraña :nos "matamos" a

beber (y a lo que no es beber)

para, según decimos "divertir-

nos vea diría que nos lo hemos

pasado bien el fin de semana.

Es cierto que la mayoría de los

jóvenes salimos a emborrachar-

nos, porque es a lo que vamos,

para que engañarnos. Y ¿qué

bebemos?.Pues sepan ustedes

que "el dycorro" encabeza la

incluso comiendole terreno.

unos jóvenes desenfrenados

sabemos cuando tenemos que

bajar a tercera e incluso cuando

aparcar. Sorprendente ¿ver-

mal"(Javi

las fiestecillas privadas, otros los lugares tranquilitos; pero cotecas y el "bakalao", sobre todo a la gente del instituto chicos/as salen viernes, sábado y domingo;no se pierden una..A los chicos de Santiago les gusta más apiñarse en los pubs o en los "baretos más cutres". Son más tranquilos y además salen menos: los viernes 'poco,el gran día es el sábado y el domingo el "cafetito y la partidita".Los universitarios y los "currantes" von todos más o menos a los mismos sitios ;se puede decie que son un grupo mente los jóvenes salen con una También hay otros que ahorran más homogeneo. Entre ellos, sin toman vacaciones a partir del

oliendo a "tabacazo"?. Pues dónde va a ser: en bares, pubs o discotecas. Algunos prefieren las fiestecillas privadas, otros esto es lo que hacen los "carcas" (a partir de los 25 años aproximadamente). A los jóvenes de 16 a 18 les priva las discretes de 16 a 18 les priva las discr D.E. y a los de F.P. que se reunen todos revueltos en lugares como Espejo's o Scala. Estos chicos/as salen viernes, sábado

Viven con nosotros, en nuestra casa, son nuestros hijos, nietos o hermanos menores....vuelven a las tantas de la madrugada oliendo a tabacazo los fines de semana, se cepillan el sueldo que les damos y en realidad son en muchas ocasiones unos auténticos desconocidos para nosotros. ¿Sabae cómo pasa su tiempo libre la gente joven de Aranjuez? ¿Sabe cuales son sus los jóvenes inquietudes, sus problemas, sus temores, sus amigos, sus diversiones....? Conoce a que tipos de sitios van y a que dedican su tiempo libre ?¿Con qué cosas disfrutan, que música escuchan...?. El Espejo ha querido hacer un pequeño sondeo entre nuestros jóvenes para conocerles un poquito más, ofreciendoles un reportaje realizado por nuestra jovaen colaboradora Tachy Mora.

de la noche que al fin y al cabo gusta la música de LOS CUA-

En la soledad de las calles van al MUELLE o a ARA-

parece que te sientes libre. Es CHE..Es decir que es obvio

una forma más de evadirse, que la gente se agrupa según la

la hora en la que acaba el día se reunen en grandes grupos

es difícil de calcular (pero la porque, han quedado previa-

mayoría de la gente lo acaba mente, o porque van coinci-

sobre las 4:00 a.m.). diendo por .los bares. En estos

Hay que hacer una referencia a grupos hay tanto chicas como

la música.Parece que los jóve- chicos; novios y no novios; y a

nes se agrupan en los lugares menudo gente nueva. Porque

por el ambiente o por la músi- lo más importante es conocer a

ca, sobre todo.. Por eso ,los que gente nueva y renovar las

prefieren el "bakalao" se van a amistades para "enriquecer

las discotecas; a los que les uno su patrimonio personal".

!la noche es ambiente!.

RENTA PRINCIPALES se

media de dos mil pesetas. Los lo que puden para luego,un fin lo mismo.

se?. Pues la explicación es muy fácil. Por ejemplo ningún pub está abierto antes de las 19:00p.m .demás estos locales se empiezan a llenar a las 20:00 o incluso más tarde. Por otro lado nosotros tenemos que hacer nuestras cosillas y no nos podemos permitir salir pronto; aunque si lo hacemos nos buscamos bares tranquilos, tascas o simplemente cualquier bar que esté abierto y tenga música.

Por lo tanto si salimos tan tarde es porque !el tiempo no se estira! y tenemos que coger tiempo

confiesa gastarse su dinero en

embargo, hay de todo: unos, se universitarios y "currantes" de semana al mes, darse el miden más lo que se gastan por- gusto de ir a una buena discotemensual y se distribuyen el en viajar un fin de semana aquí posible por el extranjero. O sea, que no todos los jóvenes son unos "borrachitos" o unos "dro-CONTRAPUNTO, asegura que la gente de Aranjuez se ha cansado de ir de copas y ,sobre todo, del típico bar de copas. Pablo cree y de hecho lo observa en su bar,que la gente está últimamente más tranquila. Sin embargo, no importa la hora que sea; la gente sigue saliendo Para ser amante de la noche no

hace falta volverse un alcohólico ni nada raro. Aquí surge otra pregunta; Cuales son los horarios de los jovenes? ¿Por qué tiene que estar hasta el amanecer fuera de casa para divertir-

jueves y otros, solo se pueden que tienen un sueldo o paga ca en Madrid. Otros lo invierten permitir salir los sábados. 3,2,1,0, Por fin ha llegado San dinero a su manera en función y otro allí haciendo turismo por viernes. Comienza el "wee- de sus prioridades."En tabaco y la geografía española y si es kend", la cumbre de la semana y en beber" es la típica respuesta hay que ver cómo se nos pre- pero también hay gente que senta el panorama. A ver ¿cuanto dinero tengo? Pues normal- comer o en el cine (todo vicios). gatas" .Es más, Pablo,del pub Oue cómo se lo meternos que siempre vamos



"El dycorro encabeza la lista de bebidas preferidas de los jóvenes, seguidos de la cerveza"

Bueno y ¿se puede saber a dónde vamos o dónde nos POST-VENTA: EXPOSICIÓN Y VENTA: Calle Mar Chico, 23 Calle Infantas, 11 Tel. 892 45 22 Tel. 892 22 56 DESPINES EN CARPOCERLAS DE 1, 4 YS PUBLICAS HYUNDAI

Alfredo,de ESPEJO'S:" cada que vamos con la cara por vez nos vemos más negros delante y no nos avergonzapara hacerlos bailar". Bueno, mos de lo que hacemos porque no desesperéis; esto parece que sentimos que lo hacemos con es una modo pasajera responsabilidad. Eso es la

Muchos creen que los fines de ayuda a relajarse igual que a de razón y sinrazón que hay semana son importantes por- todo el mundo, pero unos lo que aprovechar hasta que la que" es el único momento en hacen de una manera y otros razón desequilibre la balanza el que de verdad estás con tus de otra .No es que los jóvenes y que, en el futuro,recordemos amigos ya que los días de dia- seamos todos unos perdidos; lo estos días como nuestra etapa rio no los ves"(universitario). que pasa es que no ocultamos más salvaje y la mejor porque Y ATENCIÓN que me he lo que hacemos .Esto lo lleva del pasado solo se recuerda lo enterado de que a la gente ya haciendo el mundo desde que bueno. Y nada, !a vivir !,que no le gusta bailar ;según nació; y nosotros somos los son dos días.

TACHY MORA





Dietetica

Asesora H. Camarero

Pierda peso y gane forma

Llevamos 14 años en la constante y santa tarea de ayudarles a PERDER PESO

Todo este tiempo, consiguiendo óptimos resultados, con todo tipo de público, niños, adolescentes y adultos de ambos sexos, nos da las mejores garantías de autenticidad.

Conscientes de que son múltiples las posibles causas que provocan el exceso de peso, nervios, sedendatarismos, malas costumbres, problemas hormonales etc.., y que se existen en el mercado más de un remedio para atacarlos, PESO FORMA a través de la terapia de grupo, consigue semana a semana comunicar con las personas que tienen de perder kilos y la falta de voluntad para superar los obstáculos que la vida cotidiana presenta a la hora de hacer una dieta.

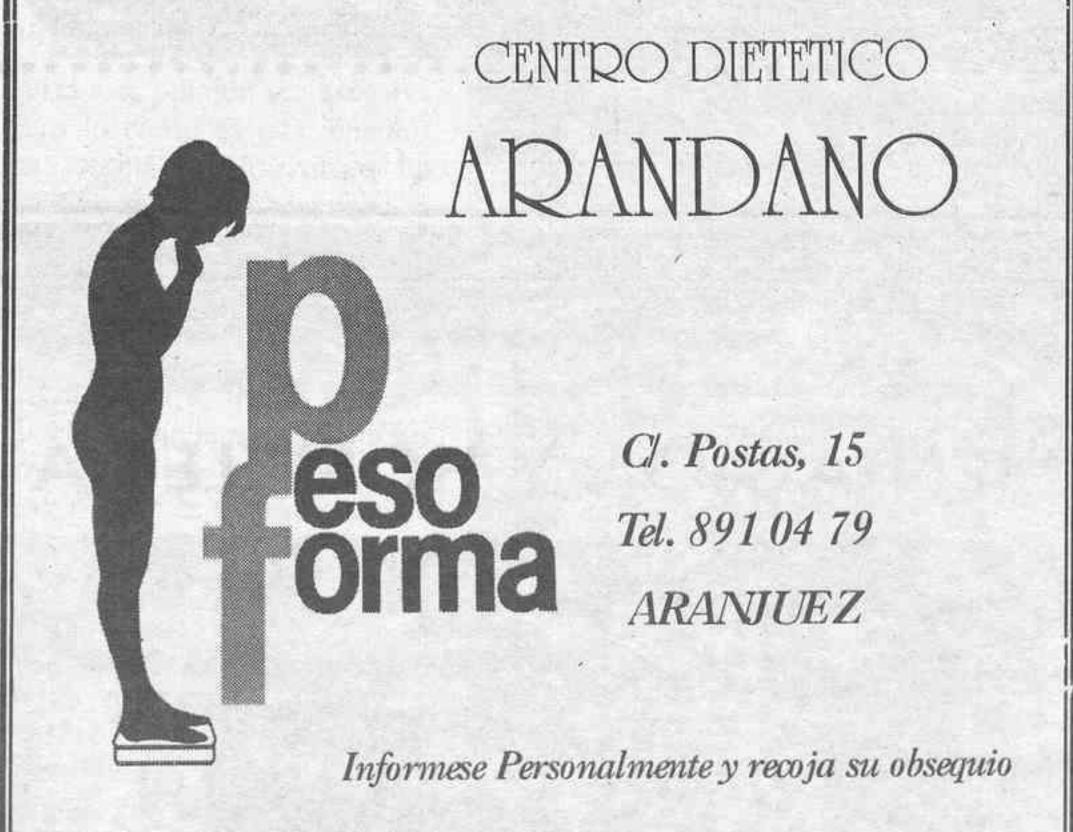
En esta época del año es cuando nos entran las "prisas" de perder los kilos acumulados en el invierno, no debemos de oponernos ha hacer dieta sólo por estética sino también por salud, nuestro organismo en general esta estudiado para soportar un determinado peso. Todo exceso perjudica no sólo a nuestros huesos en general, sino también a nuestro corazón, riñones etc.

PESO FORMA no sólo por estética sino también por salud, como hemos dicho anteriormente, enseña a nues-

tros clientes a través de dietas personalizadas, basadas todas ellas en dia tas equilibradas a "aprender a adelgazar", para lo que es más difícil después, "Aprender a mantenerse".

En nuestra terapia no existen Slogans de perdidas espectaculares en tiempos records, pero sí perdidas constantes en kilos y volumen, aunque disponemos de dietas para perder esos kilos que hemos cogido los últimos meses y que nos estorban para las próximas fiestas que se nos avecinan.

Otra recomendación que haremos a las personas que se acercan a nosotros con temor a las restricciones de las dietas, es que no se debe pasar "hambre", cuando alguien decide ponerse a régimen la sombra que más de una vez les hace resistirse es precisamente esta, no queremos ni debemos ajustarnos a esta antigua idea, de que para adelgazar no hay que comer, si cuando estamos haciendo una dieta llegamos a la hora de la comida con un exceso de hambre, no degustaremos y mal masticaremos los alimentos, por este motivo al comer con ansiedad tardaremos más en satisfacer nuestras necesidades, y por tanto necesitaremos comer más.







·RECETA DE LA SEMANA POR RESTAURANTE ALMIBAR...

-2 ó 3 huevos

- aceite y azúcar molida

Baño: 1/21. agua, 125gr. azúcar, 1 cor-

teza de limón, 2 vasos de vino blanco.

TORRIJAS

INGREDIENTES:

- Pan de torrijas
- 1 litro de leche hirviendo
- 3 cucharadas soperas de azúcar

ELABORACION:

Se corta el pan en rodajas de 2cm y se colocan en una fuente. Se calienta la leche con 3 cucharadas de azúcar y cuando está a punto de cocer se vierte sobre el pan. Se dejan una hora empapándose.

Se baten 2 huevos con los que se rebozan las torrijas y se fríen en el aceite caliente. Una vez doradas se sacan y se dejan escurrir. Se colocan en una fuente espolvoreadas con azúcar y se sirven templadas o frías.

Para el baño de almíbar: se cuece el agua con la corteza de limón y el azúcar 8m; se añade el vino y se deja cocer 5m más. Se vierte aún caliente (pero no hirviendo) sobre cada torrija.

TELEFONOS DE INTERES

Protección Civil: 892 36 86 : Policía Local: 891 00 22 Policía Nacional: 891 03 37 Admon. Hacienda: 891 13 43 891 14 04

APYME: EL ESPEJO: 892 20 01

FARMACIAS DE GUARDIA

VIERNES 3: C/. San Antonio, 86 SABADO 4: C/. Foso, 87 DOMINGO 5: C/. Cuarteles, 124 LUNES 6: C/. Stuart, 135 MARTES 7: C/. Real, 25 MIERCOLES 8: C/. Foso, 87 JUEVES 9: C/. Moreras, 111

(III)		uez -		ha	ı	Atoc	ha →	Aranju	ez
		ORAS DIL	SALIDA			Н	ORAS DE	SALIDA	
	3 5.45 6.00 a 6.15 6.30 7.00 a 7.15 7.30 a 7.45 8.00	8.30 8.30 8.30 9.04 9.04 9.34 10.04 10.34 11.34 12.34 12.34 *Cepto sabados	13.30 14.04 14.34 15.04 15.34 16.04 16.34 17.04 17.34 18.04	18 (4 19 34 19 34 20 04 20 34 21 34 22 04 22 34 4 23 04 23 34	a. a. a.	5.50 6.05 6.20 6.35 6.50 7.05 7.20 7.35 7.50 8.05 8.05 8.25	8.55 9.25 9.55 10.25 10.55 11.55 12.25 12.55 13.25 13.55	14.25 14.55 15.25 15.55 16.25 16.55 17.25 17.55 18.25 18.55 19.25	20.7 20.5 21.7 21.5 a. 22.2 22.5 a. 23.7 23.5

A.I.S.A. HORARIOS MADRID-ARANJUEZ

Días lab	orables	Domingos		Días la	borables
salidas N	Madrid	salidas Ma	drid Aranjuez	salidas	Aranjuez
8.00	*15.00	9.00	8.30	*6.15	*11.00
9.00	16.00	11.00	12.00	*6.45	12.00
9.30	17.30	13.00	14.30	*7.15	*13.50
*10.00	18.00	16.00	16.30	7.45	14.30
11.00	19.00	19.00	20.00	8.00	*15.15
*12.00	*20.00	22.00		8.30	*16.00
13.00	21.00	* EVCED	TO SABADOS	*9.00	1630
14.00	*22.00	EACEF	TO SABADOS	9.30	*1745
*14.15				10.15	19.00

CAFETERIA APARICIO

ESPECIALIDAD: DESAYUNOS CONCHURROS

Granizados de Naranja natural

Horchata Leche



C/. Cuarteles, 2 Tel. 892 16 16 ARANJUEZ

Limón Blanco y Negro



La principal ventaja de WINDOWS es la posibilidad de trabajar con distintas aplicaciones en multitarea., Existen -principalmente- cuatro tipos de aplicaciones con las que puede trabajar WINDOWS y que se explicarán a lo largo de esta unidad sinóptica: WINDOWS 3.0 o superior, inferiores a WINDOWS y aplicaciones residentes en memoria.

APLICACIONES No-WINDOWS

Las aplicaciones desarrolladas para otros "sistemas" como el DOS se pueden ejecutar pero no se aprovecharán las de WINDOWS al 100% (p.e., entorno gráfico). Más adelante se explicará la forma de optimización de estas aplicaciones pero realizando una salida al DOS con el icono correspondiente se puede, en principio, ejecutar cualquier aplicación.

PROGRAMAS RESIDENTES EN MEMORIA

Son los que WINDOWS denomina como TSR y son aplicaciones No-WINDOWS que se cargan en la memoria del PC antes de comenzar la sesión.

INICIO DE UNA APLICACION

Existen distintas formas de ejecutar una aplicación desde WINDOWS: desde el Administrador de programas, mediante un archivo PIF, con la opción Ejecutar del menú de Archivo y mediante el símbolo MS-DOS.

- Desde el Administrador de programas consiste únicamente en pulsar el botón izquierdo del ratón sobre el icono que representa la aplicación. Esta se ejecutará sin más dilación.
- La posibilidad de ejecución mediante un fichero PIF se estudiará más adelante pero se trata de un fichero WINDOWS que hará la llamada a una aplicación especificando y optimizando los recursos para obtener el mejor funcionamiento.
- Mediante Ejecutar se pueden correr aplicaciones que no se usarán con frecuencia y que se requiere su utilización de forma temporal. Para ello, basta con seleccionar el menú Archivo y, en él, la opción Ejecutar WINDOWS solicitará el nombre -y ruta si es necesario- de la aplicación. Si no se recuerda exactamente el nombre, mediante el menú examinar se puede acceder a una ventana que muestre los archivos ejecutables del subdirectorio seleccionado. Esta opción es muy común a las hora de instalar nuevas aplicaciones.
- Otra posibilidad es la ejecución mediante el símbolo de comando MS-DOS. Unicamente permite la salida temporal al DOS y, desde aquí, ejecutar la aplicación como si no se estuviese dentro de WINDOWS. Para volver y dar por terminada la aplicación, es necesario teclear Exit. Se debe tener en cuenta que, mientras se este en una salida al DOS, algunos comandos del sistema operativo no funcionan correctamente. Tal es el caso de CHKDSK, restablecer o algunas utilidades de programas como SD de Utilidades Norton. Existe otro método que se explica en próximas unidades sinópticas y que sería desde el Administrador de Archivos.

CONMUTACION DE TAREAS

Cuando se tienen varias aplicaciones WINDOWS activas y es necesario pasar de una a otra, se puede optar por uno de los siguientes métodos:

- Si la aplicación está visible en una ventana, se puede "picar" dicha aplicación para conmutar a ella.
- Mediante la pulsación Alt + TAB, se conseguirá la visualización de las tareas que se están ejecutando. Cuando se encuentre la deseada, sólo hay que dejar de realizar la pulsación. En pantalla aparecerá aun cuadro con el nombre de la aplicación, icono y fichero en uso y como se indica en la figura adjunta (el. Paintbrush).
- Mediante Alt + Esc se visualizará la lista de tareas activas. Basta con seleccionar la deseada para ir directamente a ella.
- Otro método específico para visualizar a la vez aplicaciones WINDOWS y no WINDOWS consiste en, desde la aplicación DOS pulsar Alt + <barra espaciadora>. SE observará que la aplicación DOS pasa a ejecutarse en una ventana dentro del entorno WINDOWS.







486DX2/66Mhz profesional line

4 mb. RAM (72 CONT.), 420 mb HD, 3 Vesa Local Bus, Green PC, ZIFF, 31/2, Super VGA color 1 Mb., monitor color 14",

Multi I/O VLB, teclado, ratón+alfombrilla

137.950 pta



LO MAS RAPIDO QUE HAS VISTO 486DX4/100Mhz speed line

Tu ordenador VESA LOCAL BUS ¡con tarjeta de vídeo y controladora también VESA!, 256 Kb de Memoria Caché, zócalo ZIFF y PC Green con increible procesador 486DX4/100 y 4 Mb de memoria RAM (¡de 72 contactos!). Por supuesto FD 31/2", Disco duro de 420 Mb y monitor color 14" Super VGA. Caja minitorre, teclado expandido y ratón, alfombrilla y caja de discos de regalo.

146.600 pta



486DX2/50 Mhz executive line

4 mb. RAM (72 CONT.), 120 mb HD, 3 Vesa Local Bus, 3 1/2, Super VGA color 1 Mb. VLB, Multi I/O VLB, Modular, Track

Point, PCMCIA tipo III, tarjeta de sonido, 16 bits, conestor CD-Rom, Micrófono interno.

216.000 pta 885k

REALICE ATTAIN SU RESERVA ANTESDE

CENTRO DE ESTUDIOS

RECUPERACIONES (EGB, FP, BUP, COU...)

INGLES

CLASES DE INFORMATICA FORMACION DE EMPRESAS MANTENIMIENTOS REPARACIONES/AMPLIACIONES ASESORAMIENTO

(Profesores Titulados)

C/. ALMANSA, 3 - 28300 ARANJUEZ 892 51 85

IVA NO incluído. Oferta limitada al final de existencias

FUTBOL. 2° DIVISION "B" GPO.I Jornada 27°

Primer punto como visitante del Aranjuez

Un partido con un tiempo para cada equipo donde el Aranjuez C.F. desperdició una buena ocasión para haber sumado los dos puntos si Pepín hubiese acertado a marcar de penalti.

REAL MADRID : 0 ARANJUEZ C.F.: 0 Julio

Alineaciones: ARANJUEZ C.F.- Parra, : Alejandro, Barbancho, Sergio, Edu, vo de los ribereños. Angelín y Dominguez.

a los locales Angel Luis, equipo madridista. Torres.

partido se repartieron entre : C.F. de los dos tiempos.

Los locales salieron con la : tampoco se vio reflejado en intención de solucionar el marcador y que al final cuanto antes el partido y a sirvió para que el Aranjuez pusieron cerco a la portería . C.F. volviese hacia tierras de Pedro Parra. Ello quizás : ribereñas con un sabor propiciado también por la "agridulce": se logró restar actitud expectante de los : un negativo que bien

. Con estas premisas, los madridistas dominaron Montero. : durante la primera mitad. Un dominio no reflejado en el marcador gracias a la Pacheco, inoperancia de los atacan-Ricardo, Pepín, Totó, : tes y al buen hacer defensi-

Curiosamente pudo haber Cambios: Castilla entró por : sido el Aranjuez el que se Alejandro y De las Heras : podría haber ido al descanhizo lo propio con Sergio. ; so con el resultado favora-ARBITRO: Garcia de la : ble de 0-1 si Pepín hubiese Rosa (Andaluz). Aunque se estado más afortunado y le protestaron algunas deci- : hubiese conseguido batir a siones, su actuación hay Criado en un lanzamiento que considerarla como : de pena máxima con la que, buena. en tiempo de descuento, Mostró cartulinas amarillas : sancionó el colegiado al

Criado y Luis Martinez. : En la reanudación, los de Siendo los amonestados : Grande perdieron gas y se visitantes Totó, Edu y : les acabaron las ideas. Esto Castilla. Expulsó con roja unido a una mayor mentalidirecta al madridista : zación ofensiva por parte de los de José A. Fernández Partido con muchas alter- : hicieron que el dueño y nativas y donde las ocasio- señor de esta segunda nes de gol y dominio del : mitad fuera el Aranjuez

los dos equipos en cada uno : Un dominio que al igual que en la primera mitad, ribereños. podrían haber sido los dos.

Fútbol. catg. 1ª Juvenil. Ggo.VII Jornada 21ª

Positivos de oro para el Aranjuez C.F.

RAYO ALUA: 0 ARANJUEZ C.F.: 1

Alineación: Tito, Cort,s, Victor, Ruano, Quintana, Navarro. Covarrubias, Angel, Pues, David y Revuelta.

Cambios: Huerta, Gago y Araque entraron por Pues, Quintana y Revualta respectivamente.

Buen partido el jugado por ambos equipos en el campo de El Arroyo (Fuenlabrada), donde al final de los noventa minutos y gracias al juego y

la garra de los de Marín, en un encuentro jugado de poder a poder, se logró que los puntos en juego viniesen para Aranjuez.

Un resultado que bien podría haber sido distinto cuando a los veinte minutos del encuentro fue señalado un penalti contra el Aranjuez C.F. pero Tito en una gran intervención consiguió detener el esférico al lanzamiento del delantero fuenlabreño. Tras el descanso llegó el gol: gran jugada entre Revuelta y David que resuelve este último al conseguir batir al portero local en un gran disparo de volea al borde del área.

A partir del gol, los locales adelantaron líneas y crearon algunas complicaciones a los ribereños; pero estos gracias a una mejor técnica individual consiguieron detener las acometidas locales y con uñas y dientes y al contraataque pudieron marcar algún gol más de no haber sido por verdadera mala suerte y el fuerte viento reinante.

Julio Montero.

Fútbol. Cat. 1ª Cadete, Jorn. 18° Gpo. X. El Aranjuez C.F. no pudo con el líder, ni con el Arbitro Partido marcado por la polémica actuación del joven colegiado Sr. BELINCHON.

ARANJUEZ C.F.: 2

FUENTEBELLA: 4 ALINEACION .- Gonzalo, Toni, Chispi, Jorge, Privado, Humanes, Del Nuevo, No., Agustin, Richard y Ballesteros.

Richard y Humanes respectivamente. Partido muy disputado como refleja el marcador y donde la mayor envergadura física de los visitantes se impuso a la mejor técnica de los muchachos ribereños.

Un partido donde, aparte del resultado, el protagonista destacado fue el Colegiado Sr. Belinchón.

En varias fases del encuentro y Cambios: Pozo y Luis Javier por desentendiéndose de lo que ocurría en el terreno de juego, se dedicó a discutir con los espectadores; llegando incluso a insultar gravemente a algunos de ellos que le recriminaban

su falta de criterios.

Una actitud intolerable la del joven colegiado y que habla bien poco a su favor ya que con estas actuaciones provocadoras lo único que puede originar puede ser un serio altercado de orden público.

Es de esperar que sea objeto de atención por sus superiores y se pueda poner solución a comportamientos como los antes mencionados.

Fútbol. Cat. Pref. Cate Jon. 18° GpoII

Dorrego, Iñaqui y Luna con sus goles sellaron la victoria de la A.D. Ancora

Villaviciosa d. Odón: 0 A.D. Anc. Aranjuez: 3

Alineación: Almonacid, Juanpe, Hernando, Fernando, Edu, Velasco, Rub, n, Inaqui, Dorrego, Luna y David.

Cambios: José Maria por Dorrego; Dani por Rubén; Orihuela por Almonacid y Caballero por David. Un partido con dos tiempos bien

diferenciados: en el primero los dos equipos jugaron al ataque posibilitando con ello el que se crearan algunas ocasiones de gol.

Tras el descanso el planteamiento atacante de los de LALO fue más notable y por ello llegaron los goles y la victoria. GOLES: 0-1 Mto.9.-Disparo de Hernando que no atrapa el portero. El rechace va a Iñaqui y acierta a marcar.

0-2 Mto.11.- Falta al borde del área local, Velasco dispara, rechaza la defensa, recoge Luna y de tiro raso bate al portero local.

0-3 Mto.12.- En un balón recogido por Dorrego este consigue batir al portero local con un buen disparo cruzado y raso con su pierna dere-Julio Montero



en Yepes (Toledo)

Durante este mes de Warzo Disco Pub El Cine en Yepes con cada copa Ballantines entregara un ticket con el que podras entrar en un sorteo de un viaje a las Canarias, el cual se hara el sabado 1 de Abril en nuestro Disco Pub.

Para tener derecho al VIIA JEse tendra que hacer entrega del ticket premiado:

Os esperamos

CLUB DE GOLF "ARANJUEZ" TROFEO OPEN DE GOLF

Modalidad por parejas (12-3-95) RESULTADOS -17 PARTICIPANTES-

Puesto Nombre	Tot	Han	d. Neto	Score
1. Avendaño, Jesús M.	85	22	63	-5
Castillo E. Del				
2. Jiménez, Silverio	89	25	64	-4
Orriols, Juan A.				
3. Izquierdo, Oscar	96	27	69	1
Santiago, María J.		-	way a B	
4. Marañon, Miguel A.	97	28	69	1
Marañon, Santiago				
5. Larumbe, Javier	102	27	75	7
Moreno, Celestino				
6. Lazareno, Julio	103	28	75	7
Páramo, Miguel	100			
7. Novales, Fernando	103	27	76	8
Parra, Miguel A.	plants of			
8. Mora, Francisco	105	27	78	10 .
Pérez, Tomás				

CLUB DE GOLF DE "ARANJUEZ"

II TROFEO DE GOLF "PAULINO MARCOS S.A."

Lugar: Granada Club de Golf Fecha: Domingo 19 y Lunes 20 de Marzo de 1995

Liga Local de Tenis 18-19 Febrero (clasificación)

GRUPO I

David Martínez a Jesús Cardiel,6-3, 6-4; David Martínez a Félix de los Angeles, 6-2, 6-1; Manuel Plaza a José Luis Chocano, 6-2, 6-1; Alberto Vera a Carlos Ronderos,6-4, 1-6, 6-4; Alberto Vera a José Luis Martínez, 6-2, 6-1; Alvaro Plaza a Adolfo Carrero, 6-2, 6-3; Francisco José García a Juan Asensio, 6-4, 3-6, 6-2; José Manuel Mudarra a José Luis Carrero, 6-0, 6-2; Alberto Vera a Adolfo Carrero, 7-5, 6-4; Manuel Plaza a Julio del Cerro, 6-2, 7-6; Alberto Vera a José Manuel Tellado, 5-7, 6-3, 6-3

VETERANOS

Carlos Fernández F. a Luis Prieto,6-4, 3-6, 6-0; Pedro Sánchez a Manuel Tajuelo,6-2, 6-0; José Miguel Roldán a Miguel Toledo, 7-5, 3-6, 6-3; Urbano Murillo a Tomás García,6-0, 6-0

GRUPO IIA

Sebastián Vicente a Alain Cazanave, WO; Jesús de Aragón a Marisa Cañizares, 6-0, 6-0; Miguel Angel Marín a Miguel Gutiérrez,6-3, 6-2

GRUPO IIB

Gerardo Cintas a Joaquín Hoyos,6-4, 6-0

NATACION

Campeonato Escolar de Natación

El pasado fin de semana; 11 y 12 de Marzo, la Piscina Cubierta del Polideportivo Municipal se erigía en protagonista destacada de la actualidad deportiva ribereña al albergar allí primero la segunda de las jornadas del Campeonato Escolar de Natación y despues el TROFEO DE LA AMISTAD.

La primera de las pruebas se celebraba el Sabado y congregaba a gran número de niños/as que gracias a esta nueva iniciativa de la Concejalía de Deportes y dentro de las Competiciones Escolares está permitiendo que los chavales se vayan familiarizando con el deporte.

Una jornada que sirvió para realizar la correspondiente toma de tiempos con el fin de establecer quienes serán los nadadores que participarán en la jornada final del próximo día 1 de Abril.

Tras la jornada sabatina, el Club Natación Aranjuez organizaba el TROFEO DE LA AMISTAD. Un Trofeo donde las pruebas que se celebraban correspondieron a los estilos de Espalda, Mariposa y Relevos Libres.

La participación fue masiva ya que alrededor de 335 nadadores se die-

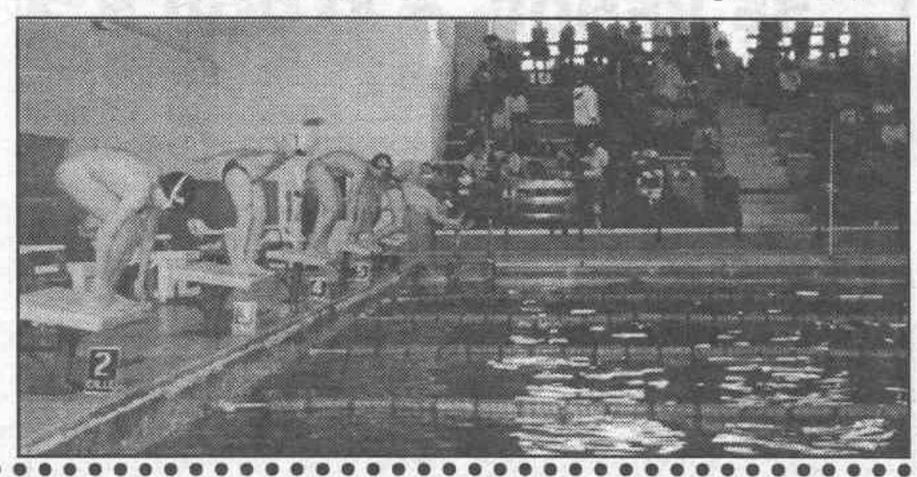
ron cita pertenecientes a trece clubs entre los que habría que destacar ademas del C.N. Aranjuez, al C.N. Toledo, C.N. Leganés, C.N, San Blas, C.N. MOscardó y C.N. Ancla entre otros.

Se disputaron un total de sesenta series viviéndose en la mañana dominical un verdadera fiesta de la natación, haciendo los nadadores las delicias de las más de quinientas personas que abarrotaron las gradas de la Piscina.

Aparte de la propia competición en sí, el Club Natación Aranjuez organizó una rifa a beneficio de BASIDA con regalos obtenidos de diferentes casas comerciales.

El beneficio de lo recaudado ascendió a 60.000 pesetas que fueron entregadas allí mismo al Director del mencionado Centro Sr. Cerrato.

Julio Montero



DEPORTES ALTERNATIVOS



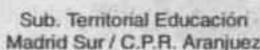
21 y 22 de marzo - Polideportivo Municipal

PARTICIPAN:

C.P. Sta. Teresa C.P. San Fernando

C.P. San Isidro C.C. San José Obrero C.P. Vicente Aleixandre







Ayuntamiento de Aranjuez Concejalia de la Mujer



ARANMOTOR, S.A.





CONCESIONARIO OFICIAL LANCIA PARA ARANJUEZ Y COMARCA Ctra. Madrid km. 43,2 Tel. 891 14 98 - 892 32 78 28300 ARANJUEZ

)FFRTA FSPF(;IAI!

Y-10

DEDRA

KAPPA

Sobre estos precios podra tener unos **Descuentos desde** 160.000 pta. hasta 370.000pta.

INCLUIDO IVA 16%, TRANSPORTE E IMPUESTO **DE MATRICULACIÓN 12%** M INCLUIDO PLAN RENOVE II

PISOS ALQUILERES.

Se alquila piso. C/. Abastos, 121, calefacción y agua caliente central, 135 m2. 75.000 pta/mes. Tel. 891 16 40 - 891 16 41

Se alquila piso, 3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción. C/. Magnolias, junto al Instituto. Tel. 892 13 91 - 73 02 54.

Se alquila o vende piso en Madrid, económico, junto parada metro "Marqués de Vadillo", 2 habitaciones, salón, cocina y baño, amueblado completo. Información y visitas tel. 527 14 50.

Busco piso en Alquiler en Valdemoro, máximo 2 habitaciones, amueblado. Urge, tel. 651 6477. Preguntar por Mónica

Alquilo apartamento céntrico, 55.000 a 60.000 pta/mes. Tel. 891 77 54

Se alquila o se vende apartamento C/. Abastos, 118, frente al Ambulatorio, 2 dormitorios, a estrenar, vacío y con calefacción, 55.000/mes ó 9.000.000PTA. Tel. 4095784

Se alquila habitación compartida en piso céntrico en Ciempozuleos. tel. 893 27 93

Se alquila piso, Cooperativa Teresa de Avila, 4 dormitorios, cocina y baños amueblados. Te. 891 22 02.

Aranjuezse alquila piso en Dtor Fleming, 2, 3 hab. salón, baño cocina amueblada, 2 terrazas, todo exterior. 60.000 ptos. tel.

RESIDENCIA FEMENINA

"APOSTOL SANTIAGO"

ARANJUEZ

y privados

- Trato familiar

- Estudios dirigidos

Ofrece:

44504 53.

En Playa del Sardiñeiro Finisterre: alquilo casa dos plantas y aptos. amueblados, con seis, siete, ocho y once camas, con frigorífico, cocina, lavadora y televisor en color, incluidoo ropa de cama y menaje de cocina, totalmente equipados por: 35.000 a la semana; 60.000 quince días; 100.000 al mes; 150.000 los dos meses; 350.000 al año. Para mayor información pueden llamar al 981-582377 ó 981-192186, a éste último sólo por la tarde.

Se alquila piso en Ciempozuelos, amueblado, C/. La Virgen. 55.000 pta/ mes. Tel. 801 04 46

Se alquila apartamento en C/. Capitán 79, amueblado, 40 m2. Tel. 891 60 25, a partir de 22 horas.

Vivienda alquiler. Amueblada a estrenar 144 m2, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, salón-cocina, amueblada, garaje con mando a distancia, con menaje y ropa de mesa y cama. 892 37 96.

Se alquila o vende estudio C/. Abastos, enfrente del ambulatorio. 38.000 pta/ mes. Tel. 578 00 22.

Se alquila piso amueblado en la calle del Mar, 89. Recién reformado. Tel. 8917814

Se alquilo piso y local comercial, junto a la oficina del paro en Aranjuez. Tel. 891

Cno de Noblejas, 28

C.O.U - BUP- ESO- ESC. DE IDIOMAS -

CONSERVATORIO DE MÚSICA

INTERNADO

Tel. 892 34 32

892 31 12

SE VENDE o ALQUILA

LOCAL

nuevo de 86 m. muy céntrico

SE VENDE o ALQUILA

LOCAL

de 16 m. muy céntrico ideal para almacén

Tel. 891 05 64

Abierta a horarios de Centros públicos

Alquilo piso a estrenar, zona de Nuevo Parque (Las Cañas). Tel. 552 9582; noches

PISOS. VENTA

Aranjuez. Se vende piso en C Valdemarín, bajo. Acumuladores de calor. Precio a convenir. Tel.891.77.27.

Vendo piso en la mejor zona de Valdemoro, 3 dormitorios, calefacción, Aire Acondicionado, cocina amueblada, Recién reformado. Precio 9.000.000 Tel.895 57 98

Vendo apartamento en Tavernes de Valdigna (Valencia). Amueblado, a 10 m. de la playa. 8.300.000 pta.. Tel. 464 00

Ciempozuelos. Vendo piso cerca de la estación, calefacción, piscina ... 10.000.000 pta. Tel. 891 25 66..

Valdemoro. Vendo Piso nuevo, . dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción individual de propano. 9.000.000. tel. 895 47 17.

Se vende piso de 3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción, trastero, garaje. C/ . Magnolias. Tel 873 02 54 - 892 13 91

Aranjuez, se vende piso con calefacción y aire acondicionado, parquet, totalmente reformado. Tel. 892 54 93.

Vendo piso 4 dormitorios en Cooperativa Teresa de Avila. Tel. 891 39 19.

Aranjuez, se vende piso en el Pinar, 100m2 a estrenar, 4 dormitorios, 2baños, cocina amueblada, armarios empotrados vestidos, trastero y garaje 8.000.000 más 6.000.000 de hipoteca. Tel 466 71 60, Angel Martinez.

Valdemoro. Se vende apartamento, lujo, piscina, totalmente nuevo, 50 m2, un dormitorio. Tel. 808 13 98. 7.850.000 Llamar noches.

Disponemos de pisos en venta y alquiler. Tel. 891 77 54

Se vende piso C/. Santa Ana, 63°B; Tel. 892 04 08. Esq. Moreras.

Se vende piso de 130 m2, 4 dorm., salón, cocina, 2 baños, plaza de garaje, trastero, piscina, suelo de parquet. 892 3796

Vendo apartamento a estrenar calefacción, parquet, ascensor. Tel. 891 36 99.

Cercedilla. Ocasión apartamento nuevo planta exterior, cerca del Ayuntamiento, patio, buhardilla, cocina amueblada, 100 m2, precio a convenir, sin intermediarios. Tel. 891 39 41.

Se vende piso, 3 dorm., salón, cociña, baño, completo, 2 terrazas y trastero. 892 37 96.

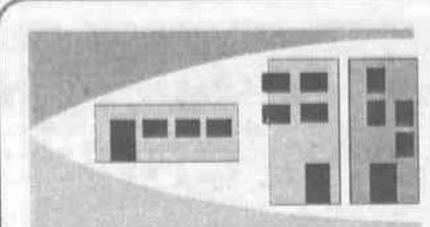
Con vistas a la playa de Langosteira Finisterre: Vendo Casa de Piedra Restaurada, dentro de finca cerrada de 1000m2 con Horreo Alpendre y frutales, casa de dos plantas cocina con dos cuartos de baño, frigorífico y lavadora 11 camas, lámparas y resto de los muebles restaurada en 1994 Todo Solo por 5.500.000 pta. para mayor información pueden llamar al 981-582377 ó 981-192186, a este último sólo tardes.

En Playa de Sardinero-Finisterre: Vendo apto. amueblado de 46,5 m2, cocina de butano, lavadora y muebles cama, dos hab. una de matrimonio con coqueta y armario y otra con dos literas, cuarto de baño completo 3.500.000. Tel. 981-582377 ó 981-192186, a éste último sólo tardes.

Se vende piso de 3 dorm. salón, 3 armarios empotrados vestidos, aire acondicionado, calefacción, exterior. 892

Se vende piso en el Pinar de Aranjuez. 466 71 60.

Se vende o alquila dupley señorial,



Oficina nmobiliaria Aranjuez

A.P.I. Nº 1026

Compra - Venta - Alquiler Pisos - Chalet - Locales - Naves

Le financiamos la Compra de su Vivienda

C/. San Antonio,57

ARANJUEZ

Tel. 891 07 54





SONIDO ILUMINACION

ALQUILER DE EQUIPOS DE SONIDO, ALQUILER DE MODULOS INDEPENDIENTES, AMPLIFICADORES, MEZCLADORES, MICRÓFONO, CAJAS ACÚSTICAS, FLASH, MÁQUINA DE HUMO, DISCO MÓVIL, ETC.

SONIDO Y LUZ EN TODO TIPO DE ACTOS PUBLICOS: DEPORTIVOS, POLÍTICOS, FIESTAS DISCO, COLEGIOS, ASOCIACIONES.

ANGEL LUIS GOMEZ - TEL.91-891 04 70 ARANJUEZ



HOSPITALIZACION COMPLEMENTOS PELUQUERIA

C/ LOS OLMOS, 3 892 41 16 ARANJUEZ

SI TE GUSTA EL MUNDO DE LA ESTETICA Y QUIERES DESARROLLARTE SACANDO PARTIDO A TU TIEMPO Y BOLSILLO

tel. 891 06 90 y te informaremos Requisitos: tener ganas

There will El Cajón de Leo Grupo Ecologista Turón Above, 21 Membres y Vienes de l'a 9 de la tara: Fonz de la construcción, el prante Nobalis de casta más . ; ADOPTA UN AMIGO!

G. Psicopedagógicos MEDIA-PENSION

En España son abandonados más de 100.000 perros como este. Intentemos entre todos evitarlo. ;;Adopta un amigo!!



FORD VEHICULOS COMERCIALES LIGEROS 1995

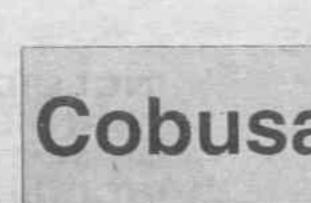
Gamas Courier y Transit

Cobusa

Ctra. de Andalucía, km. 43,800 Tel. 891 00 07 - 891 15 47 ARANJUEZ







céntrico, precio a convenir. Tel. 891 08 62 y 891 06 71.

Se vende piso muy céntrico en calle peatonal de Aranjuez. 98 m2, 3 balcones exteriores, salón comedor, 3 habitaciones, trastero, buhardilla y patio vecinal. Tel. 891 53 75

Se vende piso en Cooperativa Teresa de Avila, portal 5, 3º, 132 m2. Aire Acond. y baños reformados. 891 04 99, 891 81 54

CHALETS. VENTA

Ontígola. Se vende chalet en Residencial Ontígola, C/ Australia 3. Hecho a capricho. Trastero, 2 porches, parcela arbolada, a ajardinada de 300m2. Calefacción. Gasóleo. Teléfono, puertas blindadas. Terminado. Interesados en ver el chalet: Sábados tarde y Domingos mañana. Tel.552.86.88. (Fernando).

Aranjuez. Chalet lujo 600m2 en parcela de 1000m2 en Urbanización El Pino. Tel. 561 65 11

Chalet. urge venta, en Ontígola, Urbanización los girasoles. Chalet adosado 3 plantas, 4 dormitorios, cocina amueblada, mejoras. 14.000.000. Tel. 925 12 71 59 - 91 891 87 31

Vendo Chalet en Griñón individual a estrenar, 520 m2 de terreno y 250 construidos, 2 plantas. 15.000.000 de

ARANJUEZ

hipoteca y 11.000.000 al contado. Tel. 814 12 88

Se vende chalet a 9 km. de Aranjuez, con calefacción a gasoil. 150 m2 de vivienda. 115 m2 de garaje. 2000 m2 de terreno, 75

Chalets desde 120 m2 y 800m2 de parcela, desde 10.800.000 pta., facilidades hasta 20 años. Tel. 870 34 91

árboles, jardines, patios, porches, preparado para vivir todo el año. Tel. (925) 155017.

Vendo chalet 400m2 Mirador de Aranjuez, parcela 700m2 con piscina. Tel. 891 65 29. Facilidades.

URGE. Vendo chalet adosado 150 m2, 3 plantas, patio, porche y jardín, calefacción y aire acondicionado. El Pinar. 892 20 71, Preguntar por Manuel Pérez. 16.000.000

Se vende chalet en Ontígola, Urb. los Girasoles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, rejas garaje de 60m, piscina comunitaria. Tel. 891 32 31 - 925 72 70 11

Chalet adosado. Situación privilegiada de Aranjuez, Autobus a 100m., cada 30 minutos. Dos plantas y garaje, 225 m construidos, 2 terrazas, 100 m, de patio en dos alturas, cuatro dormitorios, 2 cuartos de baño, salón 25 m. con cocina francesa, cuarto de estar o despacho, escalera interior de mármol, calefacción a gasoil. A estrenar. Información tel. 891 04 36 - 892 47 43

Se vende Gran Casa típica de Chinchón, junto a la Iglesía, inmejorables vistas, 650 m2, bodega, patio, necesita reforma, precio a convenir. Tel. 4666062. Tarde noche

Se vende chalet de 146 m2, 4 dormitorios, salón cocina, baño, garaje, trastero, tendedero, muy céntrico. Tel. 892 37 96.

"Ocasión", venta de chalet, en la sierra de Madrid, Ctra. de Burgos, 150 m2 habitables, piscina y cenador. Parcela 2235 m2

Ontígola oportunidad, chalet adosado, Urb. Los Girasoles, C/. la Alcarria, 9. tres plantas, 4 dorm., 2 baños, cocina amubl. Mejoras, 13.000.000 pta. Tel. 891 8731.

Se vende chalet en Ontígola ' Ocasión'' 892 37 96

Se vende finca de 31.000 m2 con dos chalet, luz y agua. En Titulcia, ctra. de Chinchón, km 3. Se vende juntos o separados. Tel. 893 38 83.

LOCALES. VENTA

Aranjuez. Se vende local comercial. 220m2. Luz y agua. Interesante precio. Especial inversionistas. C/Concha 6. Tel.891.15.22.

Aranjuez. Se vende oficina ya instalada, libre de cargas, precio interesante y facilidades. C/. Foso 104. Tel. 892 36 81.

Vendo local Céntrico. 16m2. Ideal para almacén. Tel.891.05.64

Vendo o alquilo local. Muy céntrico. Tel. 891.05.64

Se traspasa salón de máquinas recreativas, tipo A. Actualmente funcionando. Tel. 474 72 62.

Aranjuez. Se alquila local en C/. Virgen de las Nieves, lado de Caja Rural, 126 m2. Alquiler 90.000 pta/mes. Tel. 891 85 81



SI ESTA
CANSADO
DE BUSCAR
CASA...

ES QUE NO SE HA PASADO POR ASETEC



Asesoría Técnica Inmobiliaria, S.L. API: 1165 C/. Capitan, 72 - 2do. B

Tel. 892 37 96

SEPERALION TU SETESA Plaza Dr. González Bueno, 7 (Frente a residencia de ancianos) Tel. 8922772

FOTOGRAFIA - VIDEO PORTILLO Regalos por revelado: Un Carrete (marca a elegir) Una Camiseta con tu foto impresa Un Fotocalendario Productos y Papel Kodak STUART, NO52 TOUR 892 18 70

URBANIZACION BALCON DEL TAJO OESTE

HGRAN OPORTUNIDAD!!

PARCELAS CON TODOS LOS SERVICIOS

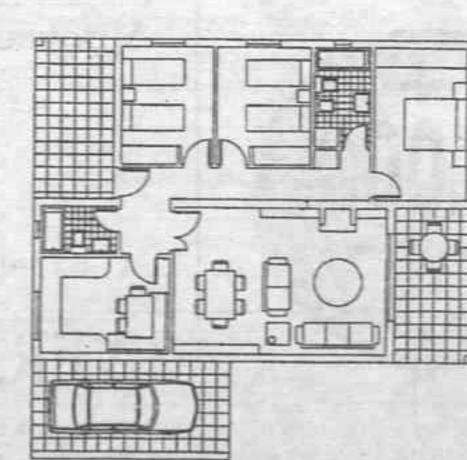
DESDE 800 m2 2.250.000 pta.

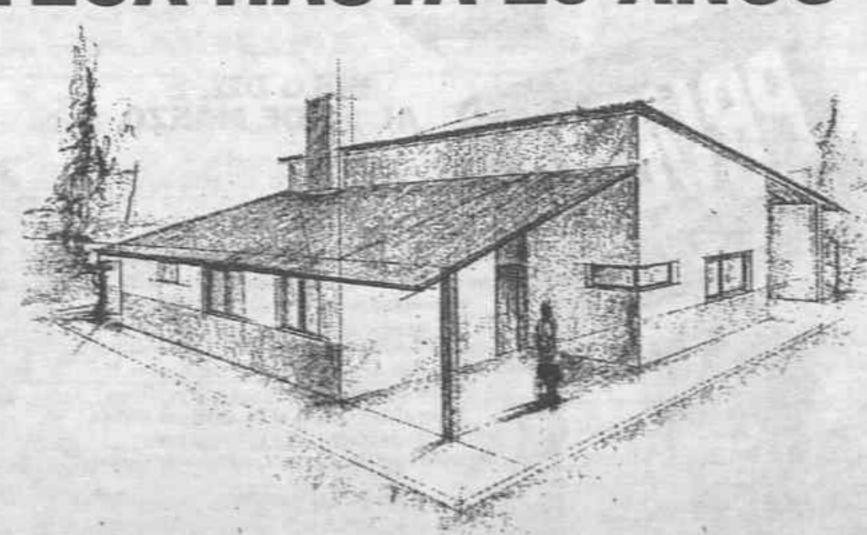
FACILIDADES:

5 AÑOS

MAS CHALET DE 120 m2
10.800.000 pta.
CON HIPOTECA HASTA 20 AÑOS







INFORMACION: Sábados y Festivos en la Urbanización de 10 a 14 horas Teléfono: 870 34 91





SOLO DEL 1 AL 20 DE MARZO

En todos los Concesionarios Peugeot, ha empezado el Carnaval del León. Con grandes sorpresas para tí. La mejor de todas, es que no tasamos tu coche usado, lo valoramos.

Podrás conseguir hasta 325.000 ptas más por él, además de las 80.000 ptas del Renove II. Podrás probar el Peugeot que prefieras

Y por si fuera poco, el Peugeot que vayas a comprar podrá salirte gratis.

Aprovechaté. En Peugeot, estamos de Carnaval.

SU CONCESIONARIO PEUGEOT

ATRANSA, S.L.

Visítenos en Carretera de Andalucía, km 43,700 (Variante Aranjuez). Tel. 891 86 40 891 86 41





AUTOMOCION DIAZ

Ctra. Andalucía km. 44.300 Tel. 8913140 - 32 40 Citroen AX 11 TRE M-HU 360.000

Ford Fiesta XR2" M-IK Nissan Vanette 5p diesel 695.000 Seat Ibiza 1.5 M-LM 380.000 375.000 Alfa 33 295.000 Seat Málaga Nissan Patrol 1.350.000

Citroën ZX 1.4 advantage M-MJ 695.000



Volkswagen Santana M-0907-GS 475.000

Renault Express 1.4 GLS TO-8185-M 675.000

Fiat regata Diesel M-4257-IC 575.000

Peugeot 205, Indiana M-MS 825.000

Reanult 9 TXE. M-HF 525.000



FORD COBUSA

Ctra. de Andalucía Km. 43'800. Telf. 8910007, 8911574

Sierra 5p Blanco M-1997-HL 640.000 Lancia Delta HF turbo M-5117-OD 1.250.000

Opel Kadett 1.8 M-7655-IX 760.000 Rover Montego M-0606-IK 750.000 Lancia Tema 2000 M-2241-HS 850.000

Twingo 1.2 M-6793-OV 850.000

Austin Montego M-0606-IK 875.000



Mar Chico, 31 a 100 mts Parquede Bomberos

Tel. 891 11 77

Fiat Punto 55 5pM-PP 1.050.000

Tempra 1.4 ie M-OF 1.150.000

Seat Málaga 1.5 M-LG 380.000

BMW 520 i extras 2.500.000

Fiat UNO 60 860.000

Traspaso cafetería en Parla, completamente equipada, funcionando, esquina, 50m2, con sótano de 60m2, acondicionada para oficina y almacén, precio a convenir. Tel. 895 67 66.

Se alquila local comercial Ava. Andalucía 140 m2 céntrico 892 37 96

Se vende kiosko de prensa en Titulcia de 11 m2 buenas condiciones, urge. TEL. 801 04 35 - 801 03 71.

Se alquila local comercial encasco urbano de Ontígola, inmejorable situación, todo exterior 317 m2. 89237 96 Se alquila local de 95 m2, C/. Calvario, 23, luz, agua, WC, oficina, plaza de garaje,

precio a convenir. Tel. 891 35 72. Aranjuez. Alquilo almacenes y trasteros en la C/.del Mar. 10.000/mes. Tel. 891 28 00.

Se alquilan tres locales y un ático en C/. Capitán. Muy céntrico 892 37 96

Se traspasa Bar Sol, en Yepes, tiene vivienda incluida, clientela fija, situado en el centro. 90m2 muchas posibilidades. Tel.925 15 40 70.

Bar de copas de Villaconejos necesita chicas con experiencia para trabajar sábados y domingos. Tel. 474 72 62

Se alquila local 800 m2 muy céntrico. Preparado para iniciar negocio 892 37 96

Se alquila nave industrial en casco urbano, 380 m2, ideal para taller mecánico o cocheras. 892 37 96

Se alquila local comercial, 350 m2 en dos plantas, muy céntrico. 892 37 96

MOTOR.

Se vende SEAT Ibiza, muy económico. Tel. 892 15 67

Se vende Lancia Delta HF Turbo. M-OD. Tel. 891.36.11

Se vende Volkswagen Escarabajo 65. Rojo. Motor original. 500.000 pta. Tel. 891.36.11.

"Ocasión". Se vende Escort L M-FP, recién revisado ITV, 190.000 pta. Tel. 892 28 04

Vendo moto Derbi F.D. en buen estado, bien cuidad, guardada en garaje, precio a convenir. Frutería Tinín, puesto 82, 83, Mercado de Abastos.

Se vende moto 50 cc, buen estado, regalo el seguro de Mayo'95. Tel. 892 48 28.

Se vende Suzuki 65x400 custon, 300.000 pta. Tel. 891 09 33

Se vende Rieju RS1 75.000 pta. Tel.

Volkswagen Passat año 85 gris metalizado, perfecto estado. 250.000, extras, llamar noches. Tel. 894 54 43.

Vendo Opel Kadett. GSI 2L 16v. 4 años, nuevo, económico. Tel. 891 32 75.

Volkswagen Escarabajo rojo, 1303 cc, perfecto estado. 450.000. Tel. 891 0905

PROFESIONALES.

PSICOLOGO ESCOLAR. Disléxias, problemas de aprendizaje. Técnicas de estudios personalizadas. Programas para desarrollar la inteligencia y orientación y tratamiento.....

Tel. 892.52.46 / 892.44.35. EUROCLINIC. C./Capitán 61. Portal 4. 1§ izq.

Veterinario. Julián Giménez del Cerro. Cgdo 2774. Tel. 891.07.80. Urgencias. Tel.(908) 71.45.45.

Albañil. Autónomo. Hace presupuestos. Sin compromisos. Tel. 891.84.01-

Se ofrece canguro. Preferentemente noche. Tel. 892 17 93. Preguntar por Begoña.

"Clínica Veterinaria Aranjuez". Abierto mañana, tardes, sábados mañana. Ecografía, rayos x, hospitalización, complementos, peluquería. C/. Olmos, 3 Tel. 892 41 16. Urgencias 24 horas.

Se hace cualquier trabajo de encuardernación. Interasados dirigirse a C/. Ancha Particular, 5, 4°C. Precios asequibles.

Albañil. Económico, se hacen presupuestos. Llamar a partir de la 15.30 horas. Tel. 892 03 45 y 925 127223

Se dan clases de Ingles. Grupos reducidos. Diferentes niveles. Precios asequibles. Tel. 891 07 10.

Profesora licenciada en ciencias, imparte clases para E.G.B.; E.S.O.; B.U.P.; C.O.U. y selectividad: matemáticas, física, química. Clases particulares o en grupos. Tel. 89307 60.

Hostelería. Establecimientos de nueva apertura, ponerse en contacto con A. Aranjuez, negocio de máxima rentabilidad. Tel. 891 22 43.

Gestoria. Gestionamos cualquier tipo de documentación para establecimiento hosteleros de nueva apertura. Tel. 891 22 42.

Auxiliar de clínica, se ofrece para cuidar ancianos. enfermos, niños, Preferentemente de noche.

Consulta médica de masajes: dolores, problemas de columna, artritis, mareos, vértigos, etc... Tel. 892 07 07. C/. Foso 76 Bajo C.

Lincenciada da clases E.G.B., Bachillerato y Francés. Preguntar por Susana tel. 892

Celadora se ofrece para cuidar niños enfermos o ancianos, con experiencia Tel. 891 70 33.

ATEMPORA. Empresa de trabajo temporal selecciona para trabajar en

Aranjuez Electricistas: Oficiales de 1º, se valorará experiencia en alumbrado público. Personas interesadas rogamoenvien curriculum vitae lo antes posible a Tempora, C/. Comte. Franco, 2: Madrid 28016. Referencia Electricistas

Reformas y Construcciones en general Se realizan toda clase de albañilería y escayola, presupuestos gratis. Tel. 925

ADMINISTRACION DE FINCAS, COLEGIADO Nº 6497. Nueva Ley de Arrendamientos Urbanos. Ley de Propiedad Horizontal. C/. Foso, 2 Tel. 891 19 10.

todo tipo Hacemos impermeabilizaciones en su vivienda o local, tanto plástica con fibra de vidrio, como poliester, no precisa obra de albañilería, además pintura en general, informese hoy. Tel. 893 52 76

Titulada de magisterio clases particulares de EGB, Matemáticas I BUP, Latin II BUP, Ortografía gramática, todos los niveles de EGB y BUP. Tel. 891 35 72. Emilia

SOLARES Y PARCELAS

Ouintanar de la Orden a 1 hora de Madrid. Vendo solar para nave o vivienda dentro de población. Sin cargos a buen precio de 1400 a 1500 m2. Tel. (91)

Vendo 2.697 m2 de terreno a 5 km. de Aranjuez con pozo de agua propio muy barato. Tel. 891 03 35.

Se vende terreno 425 m2, 48m fachada (2 calles). Ciempozuelos. Tel. 893 28 33, preguntar por Rosi.

Vendo terreno Aproximadamente 2000m2 en Ciruelos. Tel. 91-356004. vallado, agua, luz.

Ontígola. Se vende parcela 309 m2 en Urb. los Girasoles. Tel. 892 20 40.

Vendo parcela en Ciruelos.1.91-3560048.

En Playa de la Arnela-Finisterre: Vendemos 14 fincas rectangualres edificebles con agua y luz, que van desde la carretera a la playa, siendo el fondo desde la ctra. a la línea de costa de 350 m2 a 500 pta/m2 edificables sólo 50 metros de fondo desde el eje de la ctra. para mayor información pueden llamar al 981-582377 ó 981-192186 a este último sólo tardes. Estas fincas son apropiadas para camping o chalet y casas unifamiliares de dos plantas máximo

Se vende parcela de 1300 m2 en las infantas, en el km. 7.00. Precio 1,300.000 pta. Tel. 6515035, noches.

Se vende parcela de 600 m2 totalmente urbanizada en Urb. Nuevo Parque, (casco urbano) Ocaña. Tel. 925 12 03 47

VARIOS

¿NECESITA ELECTRICIDAD EN SU CASA DE CAMPO?. La Energía Solar es cómoda, silenciosa y sin duda la electricidad más rentable para su casa de campo. Una vez instalado es totalmente gratis. Infórmese hoy. Tel. 908 71 33 70

Malabarista-Payaso para Fiestas de Cumpleaños y Comuniones. 891 68 61

AUPAIR EN USA. 18-23 años, carnet de conducir, nivel medio de inglés. Llama e infórmate. Tel. 891 6477 ó nuestro centro en Madrid. "ANGLO ORBE" 533 08 15 También Cursos de idiomas en el Extranjero.

Se vende comedor. Mesa de mármol, vitrina, aparador lacado en blanco con mármol y seis sillas. A convenir. Tel. 892 25 00.

Vendo banco de pesas y conjunto de remo "nuevo". Tel. 892 25 55.

Se vende plaza de garaje. C/, Concha, precio a convenir. Tel. 892 07 68

Se vende plaza de garaje, enfrente de la Residencia de Ancianos. Capacidad para coche y motocicleta. Tel. 8913504.

Se vende o alquila plaza de garaje amplia con capacidad para coche y moto, zona Plz. de Toros. Tl. 891 39 60

Se alquila plaza de garaje en C/. del Mar, precio 5000/mes. Tel. 8912800. Aranjuez.

Video Cámara VHS buen estado, con accesorios buenas prestaciones. 39.000 pta... Tel. 891 65 46. Vendo frigorífico Newpool, 3 años,

1.50x50, nuevo. 20.000 pta. llamara partir de las 22 h.. Tel. 893 35 03 Sólo en Aranjuez. Busco familias

SE TRASPASA BAR SOL

CLIENTELA FIJA EN LA MISMA PLAZA DE YEPES COMPLETAMENTE MONTADO

PARA FUNCIONAR VIVIENDA INDIVIDUAL

90 M2 PRECIO A CONVENIR TEL. 925 15 40 70



originales con los precios a vuestra medida

· Comunicus - Desorriaterios - Frio problistaria

(8 8 om Estudio: C/. Foso 144

Tels. 892 55 63 - 89166 92



OCANA INMOBILIARIA COMARCAL MANCHEGA, S.L.



Se vende casa, 227 m2, 3 Se vende piso, superficie 115 m2, dormitorios, 1 cuarto de baño, 4 domitorios, 1 cuarto de baño con buhardilla, gran patio

superficie de 215 m2 repartida en dos plantas, con un gran patio, precio asequible

m2, zona inmejorable, excelente precio y grandes facilidades de pago. calidad y buen precio

Se vende chalet, 190 m2, 4 tamente montada, en Ocaña, con dormitorios, 2 cuartos de baño, 1 inmejorables.

Se vende chalet, 120 m2, 3 dorm., madò Garaje

un precio muy asequible.

Se vende casa vieja, céntrica, Ocasión, se vende piso, super barato, 3 dor: n.. terrazas, trasteros, doble ventana.

Se vende piso de 90 m2, 3 dorm., Se vende chalet, a estrenar, 240 salón, cocina, baño completo, buen Se vende discoteca, complecuartos de baño, 3 terrazas.

aseo, salón amuebleado, condiciones > Se vende terreno, céntrico, con una superficie de 500 m2 aproxi-

INFORMACION: Tfnos. (925) 13 16 90 - (925) 13 15 08 - (908) 91 04 85



interesadas en alojar franceses, (tipo viajes fin de curso), pagamos alojamiento, 2 por familia. 893 28 33

Vendo dormitorio juvenil y librería de 2.5 m, perfecto estado, barato. 89139 95

York Shire Terrier camada excelente. Nacidos 14-1-95 vendo cachorros, machos. Llamar de lunes a jueves tardes al 892 45 28

Vendo palomas mensajeras, tel. 893 52

Montañas del Pirineo, preciosos cachorros de pedigree, pelo largo, blanco nieve, padres enormes, excelentes guardianes, económico. Tel. 893 52 97

Se vende plaza de garaje cerrada, 15 m2 en C/. Abdon Bordoy, 22 Tel. 891 80 86,

a partir de las 9.00 noche

Equipo de música, Cadena Denon, amplificador sintonizador, compact disk, doble pletina, 2 cajas

Se vende equipo de fotografía, cámara Cano A1, objetivos: 50mm;28 mm; y 100 mm100.

TRABAJO

Necesitamos señoras y señoritas en Aranjuez, Valdemoro y Ocaña para trabajar en nuestra Red de Ventas, sólo exigimos seriedad y honradez. Grandes beneficios e incentivos. Solicite más información en el Tel. 891 26 21.

Comercial introducido en el ramo de la construcción. Precisa empresa de tratamiento de fachadas. Imprescindible esté visitando obras antes de últimos remates. Zona Sur. Tel. 894 75 25.

Se ofrece señorita de 20 años para camarera o servicio doméstico o como canguro. Tel. 925-130085.

QUANTUM, S.G.E. solicità para la zona de Aranjuez telefonista/recepcionista bilingüe (inglés). Incorporación inmediata. Enviar curriculum vitae urgente a C/. Cadarso, 3 -1°, 28008 MADRID. REF. AJZ.

Busco socio-socia para abrir sucursal en Ocaña de Centro de Oposiciones. Interesados llamar de 18 a 21 horas. Tel. 892 45 28.

Escaparatista, precios competitivos, Mª Luisa. Tel. 474 37 02, llamar noches.

Se ofrece 2 chicas de 15 y 17 años para canguro y trabajo diversos los fines de semana. Tel. 892 10 27.

Si conoces la venta directa y resides en Valdemoro, Aranjuez, Ocaña y Yepes, Ilámanos, pues tenemos el mejor catálogo del mercado y las mejores condiciones económicas. Además de no hacer ninguna inversión. Tel. 891 26 21.

Para Señoras responsables de probada moralidad se ofrece trabajo estable y bien renumerado, interesados llamar 892

CORREDURIA DE SEGUROS NECESITA

1 JEFE DE EQUIPO Y COMERCIALES

Para su departamento de Créditos hipotecarios, Fondos de Inversión, SEGUROS, etc...

Se requiere: Edad 23-25 años; Estudios Nivel COU; capacidad para relacionarse. Se ofrece: Fijo + comisiones; Formación a cargo de la empresa; Posibilidades de promoción

Interesados remitir curriculum vitae a: CONSULTING, C/. Stuart, 47 1° izq 28300 ARANJUEZ

SE NECESITA

CONTABLE

Interesados llamar al: Tel. 892 15 44 42 11. Preguntar por señora Rodríguez. Se necesita profesor con titulación de ingeñería. Llamar desde las 22.00 a 23.00 horas. Tel. 891 75 44.

Se necesitan para discoteca relaciones públicas de Aranjuez o localidades próximas. Tel. 892 57 17.

profesores titulados imparten clases EGB, BUP, COU, FP, Francés e Inglés, precios módicos, grupos reducidos. Tel 892 07 68

Se necesita cocinero/a con experiencia, referencia zona sur, llamar tarde de 5 a 8. Tel. 892 44 15

Chico de 23 años se ofrece para zapatería de reparación de calzado, preguntar por Diego. 891 86 67 Señorita de 26 años se ofrece para dependienta, cuidado de niños y limpieza. 891 86 67. Mª José.

Chicaseofrece para trabajaren hostelería. Interna. Cuidado mayores. Tel. 808 1091 Telefonista, secretaria, administrativa, FPII rama administrativa, conocimientos de informática, inglés, experiencia en inmobiliaria, atención de centralita, se ofrece para trabajo en oficina. Cristina tel. 892 13 88.

Busco Trabajo cuidando niños, asistente hogar etc..., con experiencia. Apartir de la tres de la tarde. Tel. 891 38 45. Preguntar por Viki.

Busco Trabajo de asistente de hogar, con experiencia, preferentemente mañanas.

Tel. 892 37 41. Preguntar por Estrella

Se ofrece persona responsable con titulación en auxiliar de clínica, para cuidar enfermos/ niños/ ancianos. Preferentenente de noche. Tel. 89131 61 Chica se ofrece como asistenta de hogar. Tel. 891 51 04

Se ofrece señora por las noches para compañía o cuidado de personas mayores. Mari Carmen. Tel. 892 21 91

Tengo 18 años, busco trabajo cuidando niños o como empleada de hogar, todo el día disponible, seria y responsable. Tel. 925 12 08 82, preguntar por Josefina

Señora joven se ofrece para trabajar en hotel o cualquier trabajo relacionado don el hogar. Se ofrece señora para cuidar ancianos o niños, noche y día. También para asistenta de hogar. Tel. 892 15 67

Se ofrece chica para limpiar casa y portales, cuidar niños. Con experiencia. Tel. 892 17 27. Mª Mar

Se ofrece stra. para cuidar niños de lunes a viernes o como aprendiz ayudante de peluquería. Tel. 893 03 27. Preguntar por Marta.

Se necesita contable/a. Experiencia contrastada. Tel. 892 15 44.

Chico de 18 años se ofrece para buzoneo con experiencia. Tel. 891 70 33

Se ofrece Sta. para puericultora o asistenta de hogar, seria y responsable, no importa horario. Tel. 891 7359. Raquel.

Eurocasion

Garaje Infantas, S.A. Ctra. Andalucía, km.44 Tel. 891 06 41 - 891 32 36 - 891 25 40

VEHICULOS SEMIESTRENO PROCEDENTES DE EJECUTIVOS, AÑO 1995 CON 1 AÑO DE GARANTIA

AX 1.0	M-PY	950.000	pta
AX GT A/A	M-OW	1.125.000	pta
ZX 1.9 TD Aura	M-OW	1.990.000	pta
ZX D 5P A/A	M-PP	1.850.000	pta
AX GT 5P A/A	M-OX	1.110.000	pta
AX 11 FIRST	M-SB	1.050.000	pta
205 TROPHY A/A	M-NS	950.000	pta
306 XN 5P DA+AA	M-PZ	1.825.000	pta
306 SEDAN 1.4	M-PZ	1.766.000	pta
405 TD	M-SF	2.850.000	pta
	Y ADE	MAS	
NIVA 4x4 EXTRAS	M-LC	625.000	pta
NIVA 4X4 EXTRAS NIVA IKRA	M-MH TO-U		pta
NIVAIKKA	10-0	980.000	pta
ALFA 33 1.7 QV	M-IC	525.000	pta
ALFA 33 16v EXTRAS	M-LV	790.000	pta
ALFA 75 "CUIDADISIMO"	M-KX	650.000	pta
ALFA 33 1.3s	TO-K	425.000	pta

	I ADLI	VIIIO	
NIVA 4x4 EXTRAS NIVA 4X4 EXTRAS NIVA IKRA	M-LC M-MH TO-U	625.000 650.000 980.000	pta pta pta
ALFA 33 1.7 QV ALFA 33 16v EXTRAS ALFA 75 "CUIDADISIMO" ALFA 33 1.3s	M-IC M-LV M-KX TO-K	525.000 790.000 650.000 425.000	pta pta pta pta
MEHARI "DE CAPRICHO" AX TRE AX 11 TRE AX 14 TRS AX 14 TRS AX 14 TRD 5P AX TRD 5P BX 16 TRS C-25 GV C-15 RD CLUB C15 RD	M-BV TO-J TO-M M-KX M-IU TO-M M-KF M-GD SE-AX M-LD M-GY M-HW M-HH TO-T M-KU TO-T	400.000 400.000 450.000 575.000 425.000 625.000 650.000 325.000 435.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000 325.000	pta pta pta pta pta pta pta pta pta pta
205 GTX	M-HP	435.000	pta

205 GT 309 GLD	M-HS M-LK	480.000 pta 800.000 pta
309 SR 309 SR	TO-I M-IX	590.000 pta 590.000 pta
405 SRI A/A	M-MY	1.600.000 pta
R-5 GTL R-19 TSE	M-IT TO-L	450.000 pta 775.000 pta
R-19 GTL R-21 TXE	TO-P TO-J	800.000 pta 750.000 pta
R-21 TSE A/A	M-ĽX	1.225.000 pta
ESCORT 1.4 ESCORT	M-IW TO-S	525.000 pta 855.000 pta
ESCORT 1.6 FIESTA 1.4 CLX	M-JX	580.000 pta
ESCORPIO 2.0	M-KT M-HB	600.000 pta 800.000 pta
RONDA FURGONETA	M-HK	375.000 pta
IBIZA 1.2 IBIZA 1.2	TO-P M-GL	525.000 pta 190.000 pta
IBIZA 1.5	M-KG	500.000 'pta
CORSA 1.5 D CORSA 1.5 TD	M-SB M-PZ	1.375.000 pta 1.550.000 pta
KADETT GSI KADETT 5P 1.8	M-IK	850.000 pta
KADETT	M-LU LE-O	850.000 pta 800.000 pta
KADETT VAN 1.7 D 5 PLAZAS ASTRA GL 5P	M-HL M-SB	590.000 pta 1.700.000 pta
VECTRA V6	M-PV	3.250.000 pta
REKORD 2.2 CALIBRA 2.0	M-HF M-LS	550.000 pta 1.700.000 pta
ESCARABAJO 1.3	M-BB	
POLO POLO COUPE	M-JX M-JG	725.000 pta 425.000 pta 450.000 pta
MERCEDES DE COLECCION AÑO 1.300.000 pta	67 250 SEC	
LANCIA DELTA 1600 GTI	M-KW	450.000 pta
FIAT TIPO 1.4	M-LX	625.000 pta



ASISTENCIA MUNDIAL Entierros-Traslados-Incineraciones

PERMANENTE 24 HORAS

The transfer of the same of th

Tel. (91) 891 02 01 Fax 891 09 07

ARANJIEZ

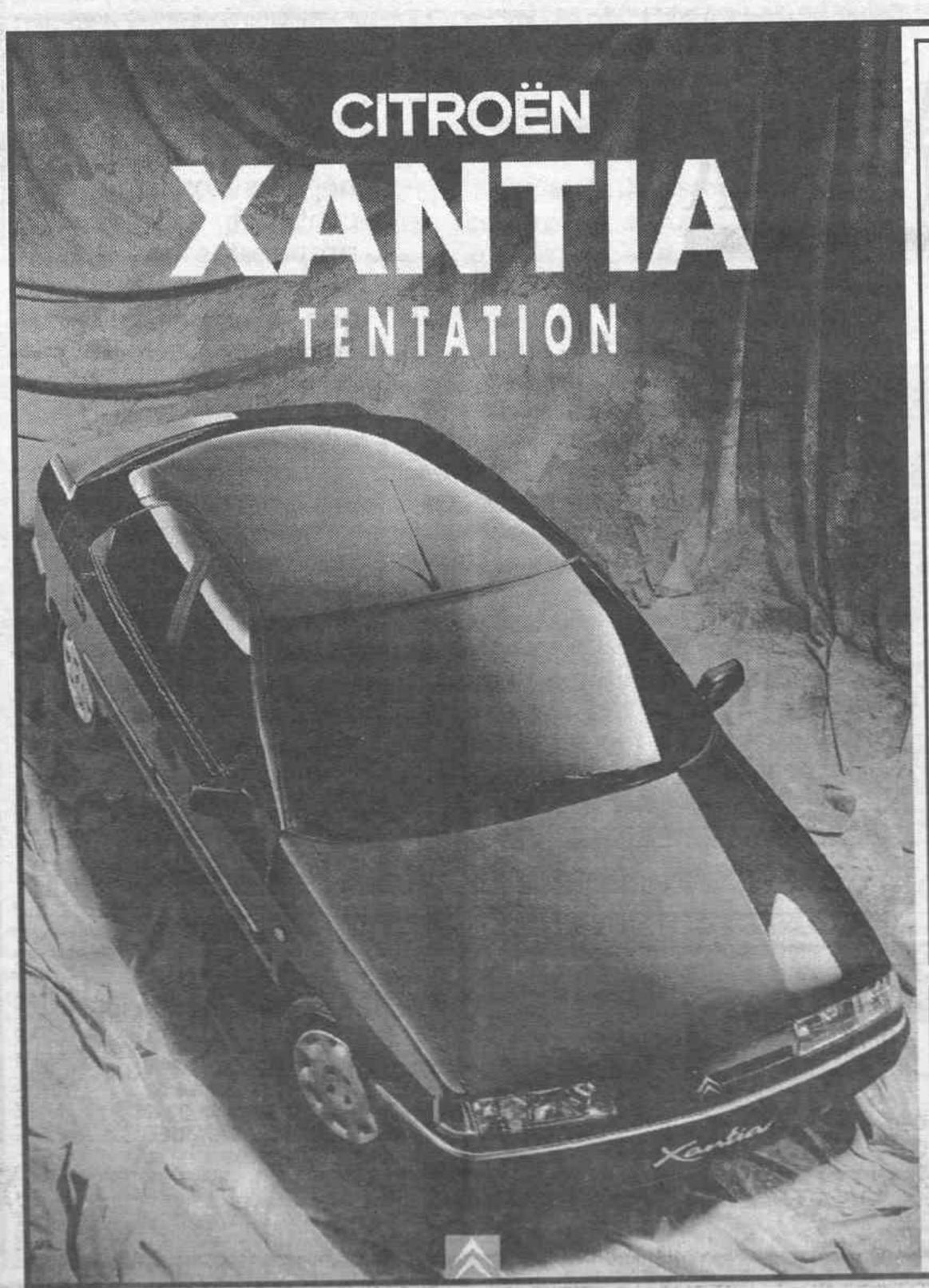


Duti Massimo Dutti

MODA PRIMAVERA VERANO 95 EN MASSIMO DUTTI

Para Mayor información: Tel. 892 22 95

C/. Infantas, 10 ARANJUEZ



¿Sabrás Resistir la tentación?

A bordo del CITROËN XANTIA
Tentación, todo es placer, Armonía
interior en gris, asientos, reposacabezas
delanteros y guarnecidos de puertas de
un tupido terciopelo gris, línea perfecta
del cuadro de mandos, acabado
irreprochable; un ilimitado placer para
la vista y el tacto.

¿Aún es capaz de resistirse? Entonces acomédese. Ajuste el asiento a su exacta anatomía, todos los mandos se acoplarán con toda naturalidad a sus manos. Cristales tintados, cierre de puertas centralizado, elevalunas eléctricos delanteros, dirección asistida, retrovisores esteriores regulables desde el interior. Resistirse es imposible.





GARAJE INFANTAS, S.A.

Concesionario Oficial Citroën

Ctra. de Andalucía, km 44 ARANJUEZ Tel. 891 32 36

OPEL LANZA UN

SWILWAY!

NUEVO CORSA VIVA

¡Viva su Diseño! Muévete. Vive nuevas emociones. Con un nuevo estilo.

¡Viva su Equipamiento!

- A Pantalla multifunción
- » Pre-equipo de radio
- ♠ Cuenta-revoluciones
- Microfiltro antipolen
 Asiento trasero abatible
- & Lunas tintadas...

Opcional:

- Airbag gran tamaño para conductor y acompañante
- Alarma antirrobo
- A ABS

¡Viva su Seguridad!

- & Cinturones autotensables
- & Barras de protección lateral
- Æ Estructura de seguridad...

¿A qué esperas? ¡Vive el Viva!



Corsa líder en su segmento 1994. Fuente CINSA.





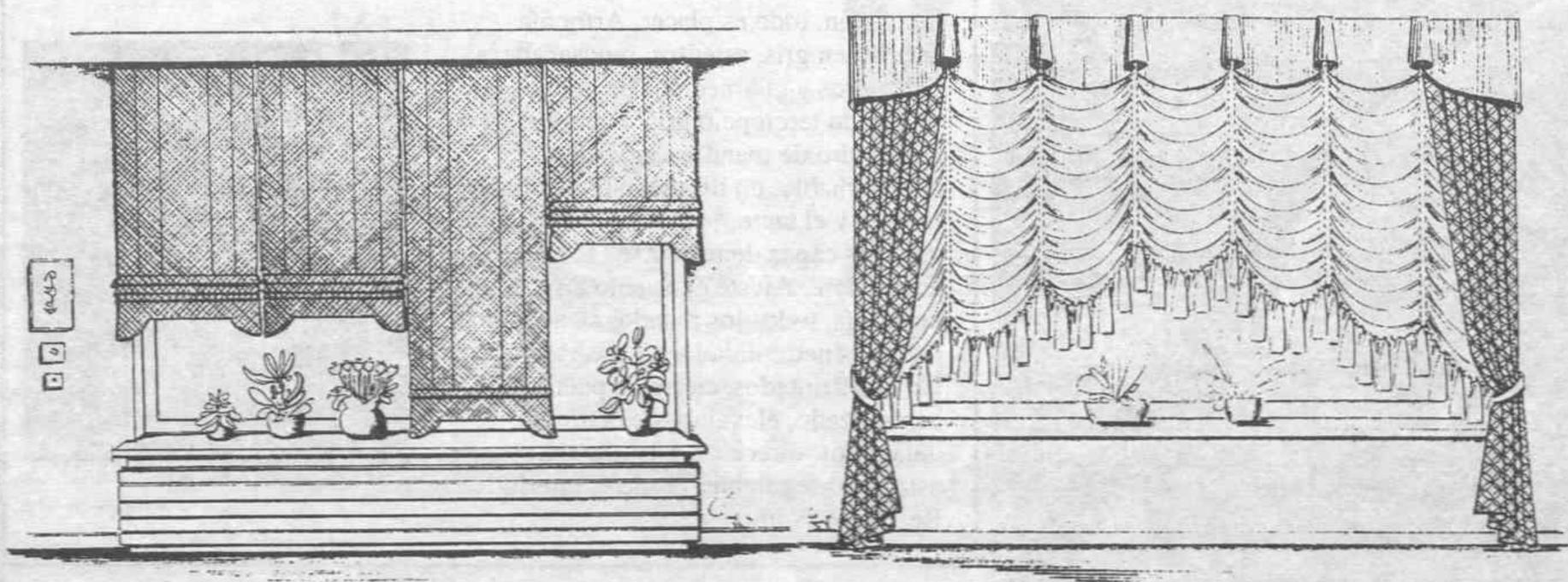
CENTRO SUR DE AUTOMOVILES

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700: Tels. 891 25 75 / 892 11 26. ARANJUEZ (Madrid)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.



LE AYUDAMOS A VESTIR SU CASA



MODAHOGAR
viste y decora los
hogares con gran
cantidad de
propuestas,
diseños y tejidos
que complacen
cualquier exigencia, abarcando
todos los estilos,
sobre tejidos tan
diversos como
raso, chintz, otoman, loneta y
muchos más.

CONSULTENOS C/. Almibar,68 Tel.(91) 891 14 61 Fax.(91) 892 02 68 28300 ARANJUEZ (Madrid)